

49636)A 18/5

ESSAI

D'UNE Description générale des Peuples policés & des Peuples non-policés, considérés sous le point de vue physique & moral.

Traduit de l'Allemand,

De M. STEEBS.



A AMSTERDAM,
Chez Reviol, Libraire.

1769.

E G B AL X

service policies confidential frances new-policies, confidential frances point el suo phydyna de march

A A M S T B R D A M A A Sty Review, Example



PREFACE.

IL L est fâcheux que les Histoires anciennes nous fournissent si peu d'éclaircissemens sur la véritable origine des Peuples. A l'exception d'un petit nombre de relations, nous n'avons là-dessus que les récits les plus fabuleux & les plus absurdes. Excités par l'orgueil national, différens Peuples se sont disputé à l'envi, l'honneur de l'an-

iv PRÉFACE.

cienneté, & même s'efforcent de rendre leur origine miraculeuse, Si on les en croit, ils la doivent à des demi-Dieux, à des Sauterelles, à des chênes, à des dents de Dragon, à des Pierres, à des Fourmis; ou ils vouloient être sortis de la Terre, comme les champignons. Il s'en falloit d'ailleurs de beaucoup que l'on fût aussi instruit qu'on l'est aujourd'hui, sur la population, & sur les différentes parties du

PRÉFACE.

Monde. Les Historiens ne connoissoient que les Peuples voisins, & s'ils vouloient parler de ceux qui étoient plus éloignés, ils ne le faisoient que sur des Traditions incertaines, & ne débitoient que de pures fables.

J'aurois honte de parler de ces petits hommes de trois à cinq empans, qui ont des guerres sanglantes avec les Cigognes, si de nouvelles relations de voyages dans la Laponie, n'é-

vj PREFACE.

toient pas un tissu de contes aussi extravagans, & s'il n'avoit pas paru qu'on voulût, en quelque sorte, envier à l'Antiquité ses Pigmées.

Au reste, nous n'en saisons pas moins une peinture assez vraisemblable du premier état de ces Peuples, quel que soit le tems où ils ayent vécu. Nous en connoissons aujourd'hui un certain nombre qui vivent dans la plus grande simplicité. Si nous com-

PRÉFACE. vij parons les Relations qu'on nous a données des Groenlandois, des Hottentots, & de la plupart des Peuples d'Amérique, avec celles que nous avons des Scythes, des Sarmates, & des anciens Allemands; si nous considerons en même tems la nature de l'homme, nous pourrons suppléer au défaut de Monumens historiques. Nous trouverons la plus grande resemblance entre ces Peuples anciens & les Peuples

viij PRÉFACE.

modernes. Nous les verrons tous sans Loix, sans Tribunaux, fans Juges, & presque tous sans politique. Nous reconnoîtrons en eux des besoins très-simples & en petit nombre, & nous trouverons que les ressorts qui les font mouvoir, sont aussi simples que leurs besoins, & plus naturels que moraux. En général, il importe peu que les uns mangent du gland, & les autres du chien marin.

PRÉFACE. ix

Dans la seconde Partie j'ai tâché de traiter des changemens par lesquels les Peuples se sont éloignés de l'état de nature, & se sont civilisés.

Je me suis efforcé, dans la troisieme, de décrire l'état des Peuples policés, d'en montrer les avantages & les inconvéniens, sans jamais perdre de vue le système de l'éloquent Citoyen de Genève, qui, semblable à ce Peintre Italien, qui ne peignoit que des Diables, ne

x PRÉFACE.

présente que des tableaux tristes & uniquement propres à nous faire mieux sentir notre malheur & notre foiblesse.

Cependant je suis bien éloigné de croire que ma description soit parfaite. C'est l'esquisse d'un tableau qui demanderoit, pour être fini, un meilleur pinceau que le mien.

DIFFÉRENCE

ERRATA.

PAge 15, ligne 2. dont parmi ceux, lisez dont ceux.

pag. 61. lig. 16. ils s'accroupissent, lis. ils ne s'accroupissent.

pag. 66. lig. 17. fubstance, lifez fubsistance.

pag. 79. lig. 13. doivent avoir, lis. doivent y avoir.

pag. 97. lig. 9. Ciel, lif. Nil.

pag. 175. lig. 11. commencé, lis. consumé.

Remarque essentielle.

Le Titre courant, Différence entre l'Homme & la Bête, doit finir à la page 7. Depuis la page 8, jusqu'à la page 88, mettez De la vie non policée. Et depuis la page 88, jusqu'à la fin, lisez Origine & Progrès de la vie civile.



DIFFÉRENCE ENTRE L'HOMME ET LA BÊTE.

bornes déterminées, apportent avec elles, en naissant, tout ce qui est nécessaire pour la conservation de leur être; elles en sont redevables en partie à une industrie innée, & en partie à la seule nature sans qu'elles y contribuent en rien du leur. Elles restent telles qu'elles naissent sans devenir ni plus ni moins parsaites; de sorte qu'Adam sortant des mains du

2 DIFFERENCE ENTRE

Créateur, & Noé, dans l'arche, ne leur trouvoit pas plus d'imperfections que nous ne leur en trouvons aujourd'hui; quoique depuis il se soit écoulé tant de siecles, & que nous remarquions tant de changemens dans tout ce qui nous environne. Il y a plus de 4000 ans que le cheval savoit, ausi bien qu'aujourd'hui, choisir les herbes qui lui conviennent. Suivant ce principe les singes, quoique faits pour être imitateurs, ne peuvent parvenir à parler le langage des hommes; & dans le Paradis terrestre la toile d'araignée ne différoit en rien de celle que nous voyons actuellement.

L'HOMME ET LA BETE. 3

L'homme, au contraire, n'apporte point en naissant une peau couverte de poils ou de plumes; il n'est point armé de défenses naturelles: mais destiné à commander à l'univers, il arrive nud, foible, ignorant, exposé aux injures de l'air, & il reste dans cet état plus long-tems qu'aucun des autres animaux. Il n'a ni cet inc tinct ni cette industrie innée que la bête suit aveuglément pour la conservation de son être. Adam & ses enfans veulent-ils couvrir leur nudité, ils empruntent les feuilles d'un figuier, ou la peau de quelque animal.

Mais privé des ressources de l'instinct, la raison, cet être A ij des animaux. S'il a foin de la cultiver, elle lui fournit les moyens de se procurer ses besoins dans un degré supérieur à la bête, & elle le met en état d'améliorer son sort. La liberté préside à ses actions, & il n'est point esclave d'un instinct aveugle. C'est de toutes les créatures vivantes la mieux organisée.

Helvétius cependant va trop loinquand il fait veni rnos idées de notre organisation; en admettant son principe, l'âne seroit aussi raisonnable que nous, s'il avoit la même conformation, & si son espece s'étoit autant multipliée. La construction du corps humain

cst la plus analogue à sa destination, & peut-être ne consideret-on pas ses doigts avec assez d'attention, si l'on résléchit sur les arts & les commodités innombrables qu'ils ont produits.

Presque tous les animaux ont un pays & une nourriture qui leur font propres. Un chien mourroit de faim si on ne lui donnoit que de l'avoine ou du foin. Il en est de même du climat. Transportons dans la nouvelle Zemble des singes, des chameaux, des éléphans, &c. & voyons combien de tems ces sortes de colonies pourront y subsister. Elles s'anéantiront d'elles-mêmes, & périront comme l'Ybis hors de A iij

6 DIFFERENCE ENTRE

l'Egypte. Il n'en est pas ainsi de l'Homme. L'univers est son domaine. Destiné à peupler la terre, il craint aussi peu les chaleurs brûlantes du soleil, que les froids les plus cuisans. Le Groenlandois, environné de rochers affreux & de montagnes de glace, connoit peu l'usage du bois; & les habitans de la Zône Torride, ni ceux des pays voifins, ne succombent point à l'ardeur de leur climat. De plus, un instinct particulier ne borne point l'Homme à un genre de nourriture déterminé. La plus grande variété flatte son goût. Il peut se nourrir comme il lui plaît, & rester sur la terre par-tout où il veut.

L'HOMME ET LA BETE. 7 Nous apprenons de Strabon (1) & d'Arrian (2) qu'il y a sur le golfe Persique un peuple, connu sous le nom d'Ichthyophage, qui se nourrit de poissons, & s'en bâtit encore des cabanes. Que l'on examine combien les Groenlandois bravent encore aujourd'hui la stérilité de leur pays.

Je fais, à dessein, ce parallele parce que je vois que quelques écrivains ne mettent presque plus de différence entre l'Homme & la bête.

⁽¹⁾ Chap: 15. (2) Hist. Ind. chap. 29,



PREMIERE PARTIE.

DE L'ÉTAT

DES PEUPLES

NON POLICÉS.

ARTICLE PREMIER.

Point de vue physique des peuples non policés qui approchent le plus de l'état de nature. De leurs particularités remarquables.

§ I.

De leur nourriture.

ACITE dit de l'Allemagne que, quoique le sol n'y soit pas par-tout le même, si on la con-

L'HOMME ET LA BETE. 9 sidere dans son tout, elle n'offre à l'œil que d'horribles forêts & des marais inhabités. Dans ce peu de mots nous trouvons le tableau de l'univers avant que la terre ait été cultivée par l'industrie des hommes, de même que celui de l'Allemagne. La nature des choses le veut ainsi. S'il pleut souvent & avec abondance, & si l'eau ne peut pas s'écouler des hauteurs dans les valons, il se fait un mêlange d'eau & de terre que l'on appelle marais. Au contraire, la pluie ne fera qu'arroser les lieux sur lesquels elle ne séjourne pas; ceux-ci se trouvant plus exposés au soleil, produiront des buissons, des arbres, enfin des

Av

10 DIFFERENCE ENTRE forêts. (1) Cette remarque s'accorde avec tout ce que nous lisons dans l'histoire tant ancienne que moderne; & tel est le sentiment de César sur les forêts de la Gaule & des isles Britanniques, (2) & de Strabon fur celles d'Espagne. C'est aussi par la même raison que l'on ne voyoit presque en Amérique, si l'on en excepte le Pérou & le Mexique, dont les peuples étoient policés, qu'un assemblage de bois, de marais & de mers. Cette esquisse générale de la terre, & l'ignorance profonde des peuples non policés,

⁽¹⁾ Temple, état de Holla p. 5. (2) De Bell. Gall. liv. 6. chap. 29. L. 5. ch. 3. L. 3. ch. 28. L. 4. ch. 32.

prouvent évidemment que leur nourriture devoit être très-groffiere & très-simple; qu'elle se bornoit d'abord aux productions naturelles, telles que les herbes, les racines, les fruits sauvages, & sur-tout le gland. Ce surent-là vraisemblablement leurs premiers alimens, auxquels la chasse en ajouta dans la suite de nouveaux.

L'insuffisance des productions de la terre, pour leur sub sistance dût bientôt donner lieu à l'invention des slêches & d'autres instrumens; leur séjour dans les bois leur rendit la chasse nécesfaire & facile, parce qu'ils étoient toujours voisins des animaux; & que n'ayant qu'un très-petit nom-A vj

12 DIFFERENCE ENTRE

bre de fruits dont nous avons parlé, c'étoit leur seule ressource pour se nourrir. A joutons à cela la nécessité urgente de se soustraire à la voracité des bêtes féroces, qu'ils mangeoient, sans répugnance, avant que leur goût se fût épuré; & nous verrons pourquoi la chasse est si ancienne, & pourquoi elle étoit aussi générale autrefois qu'aujourd'hui. Les Bretons, au rapport de Dion, habitoient dans des forêts, sur des montagnes, & dans des marais. Ils n'avoient ni villes, ni murailles, ni agriculture; ils vivoient du produit de leur bétail & de leur chasse, de fruits & de racines. Aussi la terre avoit-elle eu

L'HOMME ET LA BETE. 13 un Nemrod long-tems auparavant; aussi les anciens Allemands chassoient-ils autrefois comme chassent aujourd'hui les habitans de l'Amérique Septentrionale.

Aux avantages de la chasse se joignirent bientôt ceux du bétail, dont il est très-probable qu'elle fit naître l'idée. En effet, comme il n'y a point naturellement d'animaux aussi apprivoisés que nous les voyons le devenir par les foins de l'homme, il y a apparence qu'à la faveur de la chasse on aura remarqué quels sont les moins sauvages & les plus doux. Le séjour ordinaire avec eux, joint à l'expérience journaliere, aura infailliblement enseigné à

14 DIFFERENCE ENTRE l'Homme le moyen de les renfermer & de les apprivoiser. C'est donc ainsi que nos peres commencerent à former des troupeaux pour en faire leur nourriture. Cela paroît d'autant plus naturel, qu'il y avoit alors affez de pâturages, & qu'il étoit aifé de les faire paître tantôt dans l'un, tantôt dans l'autre. Ainsi vivoient autrefois nos ayeux & les Scythes, ainsi vivent encore aujourd'hui les Arabes, les Tartares & les Hottentots.

Ajoutons aux alimens que leur fournissoient la chasse & les bestiaux ceux qu'ils tiroient de la pêche, qui n'étoit pour cux rien autre chose que la L'Homme et la Bete. If chasse dans un autre élément, & dont parmi ceux qui habitoient le long des côtes & des grandes rivieres faisoient usage, & l'on connoîtra toutes les especes de nourriture de ces peuples sauvages. Quant à l'agriculture, ils n'en avoient pas d'idée, ou du moins ils ne devoient en avoir qu'une très-légere.

Cela posé, il est évident qu'il s'est inutile de chercher parmi eux des Apicius & Vitellius. Leur nourriture étoit simple & grosfiere, tant par elle-même, que par le manque d'ustenciles néces saires. Quel qu'étonnant que cela puisse paroître, il est constant qu'il s'est trouvé des peuples qui

ont long-tems ignoré l'usage du feu.

Sans nous arrêter à ceux dont l'origine se perd dans la nuit des tems, tels que les anciens Phéniciens, les Egyptiens, les Grecs, les Perses, &c. ne considérons que les habitans des isles Marianes découvertes en 1521, ces insulaires en avoient si peu d'idée, qu'ils le prirent d'abord pour un petit animal qui s'attachoit au bois, & qui s'en nourrissoit. Les premiers qui s'en approcherent s'étant brûlés, inspirerent aux autres tant d'effroi, qu'ils n'oserent plus le regarder que de loin; ils redoutoient les morsures de ce terrible animal, & crai-

L'HOMME ET LA BETE. 17 gnoient qu'il ne les blessât par la force de son haleine empoisonnée. Je pourrois citer beaucoup d'autres nations qui vivoient dans une pareille ignorance. (1) Il est vrai qu'il s'en est trouvé d'autres qui en avoient quelque connoissance, mais qui n'en retiroient pas grand profit faute d'inftrumens nécessaires. En 1715, aux isles du Sud, on ne savoit rötir un porc qu'en lui mettant dans le corps des pierres rougies au feu; c'étoit aussi le seul expédient que d'autres peuples avoient imaginé pour faire chauffer de

⁽¹⁾ On peut consulter M. Goguet dans son livre de l'Origine des Loix, des Arts & des Sciences. Premiere partie.

18 DIFFERENCE ENTRE.

l'eau. Après cela sera t-on surpris que leur genre de vie ait été si sauvage & si dur? On sait que les anciens habitans de l'isse Hyspaniole mangeoient des chauvessouris, des serpens, des araignées, des vers, &c. & que de nos jours encore les Caraïbes, les Iroquois, les Brasiliens & d'autres mangent leurs ennemis & leurs prisonniers après les avoir assommés, & leurs parens, même leurs peres & meres quand ils sont morts.

La graisse d'ours passoit chez les Iroquois pour un morceau si friand qu'ils croyoient que les femmes, qui l'aimoient beaucoup, étoient descendues du ciel en terre pour en manger. Nous

L'HOMME ET LA BETE. 19 savons aussi que les Hottentots se font un régal de manger de vieux fouliers, & une multitude de poulx dont ils sont couverts. (1) Et que pendant l'hiver les Groenlandois enterrent, sous la neige, les chiens marins pour les manger ensuite cruds & gelés tels qu'ils les en retirent. (2)

& II.

De leurs habillemens & habitations.

Es habillemens & les habitations de ces peuples s'accordent

(1) Kolbe, page 194 & 195.
(2) Egede, Description du Groen-

land, pag. 155.

parfaitement avec leur maniere de vivre dure & grossiere. On en connoît un grand nombre qui, pendant plusieurs siecles, n'avoient pour habits que des peaux de bêtes. Plusieurs n'étoient cou-

d'arbres, ou de quelque chose de semblable; d'autres enfin alloient

verts que de feuilles & d'écorces

nuds, ou presque nuds.

Les Groenlandois ne se couvrent encore aujourd'hui qu'avec la peau de leurs chiens marins; les Hottentots qu'avec celle de leurs brebis. Les Tongusiens ne portent que celle de chevreuils ornée de queues de cheval; & leur parure de tête consiste en une peau de cerf surmontée de

L'HOMME ET LA BETE. 21 son bois. On remarque la même grossiereté dans les habitations de ces peuples. Les femmes n'avoient, suivant Tacite, d'autre abri contre la pluie & les bêtes féroces que des branches entrelassées; & c'étoit aussi la retraite des vieillards & des jeunes gens. (1) Les Scythes & les Sarmates passoient leur vie sur des charriots couverts: les anciens habitans des Canaries se retiroient dans des cavernes, & d'autres dans des creux d'arbres. (2) De nos jours les Abyssins n'ont encore pour habitation que des cabanes

⁽¹⁾ Cap. 15. de More Ger.
(2) Diod. Sic. liv. 1, ch. 8. Letr.
edif. tom. 5.

faites de boue & de paille. Celles des Floridiens, des habitans de la Louisiane, des Esquimaux, & de beaucoup d'autres, ne sont que des arbres couchés en quarré les uns sur les autres. Chez la plupart de ces peuples les hommes & les bêtes vivoient ensemble pêle mêle.

SIII.

De leur constitution & de leur santé.

Ces peuples seroient, sans contredit, très-malheureux si la nature bienfaisante n'avoit pris soin de les dédommager par d'autres endroits. Le délicat Européen

L'HOMME ET LA BETE. 23 s'accommoderoit fort mal d'un chien marin gelé; il n'en mangeroit qu'à la derniere extrêmité, & qu'avec le plus grand dégoût. Aussi la constitution de ces peuples est-elle bien différente de la nôtre; car, sans parler de la dureté de leur, peau ni de leur agilité, ils sont d'une force prodigieuse qui les fait souvent triompher des tigres & des lions. Ils jouissent d'une santé parfaite, & ne connoissent pas même le nom de la plupart des maladies qui exercent parmi nous de si horribles ravages. Il n'y a chez eux ni bossus, ni fourds, ni aveugles; & le plus communément on n'y meurt que

24 DIFFERENCE ENTRE de vieillesse; ce qu'il faut, sans doute, attribuer à la simplicité de leurs alimens, à un corps endurci par toutes sortes d'incommodités, & sur-tout à la dure éducation qu'ils reçoivent dès leur enfance. Dès qu'une Caraïbe estaccouchée, elle prend son enfant & va se baigner avec lui dans la riviere voisine, puis le laissant aux environs, elle retourne aux travaux qu'elle ne sufpend qu'au moment de l'accouchement. Quant à l'enfant, il est à peine au monde qu'il faut qu'il marche à quatre pattes, & qu'il apprenne à digérer les alimens de ses pere & mere. On voit bien que des hommes si robustes

L'HOMME ET LA BETE. 25 & si vigoureux n'ont pas besoin de remedes, ou du moins il ne leur en faut qu'un très-petit nombre. Une racine, quelques simples, dont le hasard ou l'expérience leur ont appris la vertu, leur suffisent pour la guérison du petit nombre de leurs maladies. Un Tartare-Crimée se sent-il incommodé? Il trouve son médecin dans le cheval qu'il a continuellement sous la main: il lui ouvre une veine, en avale le fang tout fumant; &, pour se rendre ce breuvage salutaire, il remonte sur le même cheval, & le pousse au grand galop; ou bien, se mettant à pied entre deux cavaliers bien montés, il

B

s'efforce d'égaler la vîtesse de leurs chevaux. Les maladies & la médecine ne doivent en esset leur naissance qu'aux peuples policés.

§ I V. De leur figure.

On remarque en général, dans la figure extérieure de ces peuples, une ressemblance frappante. Ils ont tous, ainsi que l'observe M. Swift, un front plat & large, un nez écrasé, des levres épaisses & une bouche extrêmement fendue. Ce qui désigure ainsi les traits de leurs visages, c'est que les enfans, comme on l'a remarqué, sont traités durement, &

l'Homme et la Bete. 27 se traînent sur le ventre, ou qu'étant portés sur les épaules de leurs meres, ils se meurtrissent le visage sur leur dos. Il est même d'usage, chez certains peuples, tels que les Hottentots, d'écraser le nez d'un enfant nouveau né pour lui donner, selon eux, un surcroît d'agrémens.



28 DIFFERENCE ENTRE



SECONDE PARTIE.

Point de vue moral.

§ V. De leur esprit.

I les Scythes pouvoient citer un Anacharsis qui auroit fait honneur à un peuple policé, ce n'étoit pas sur les charriots du pays qu'il avoit acquis ses connoissances; il les devoit à ses voyages. Ce n'est ni dans le creux des arbres & des rochers, ni dans les étables qu'il faut aller chercher les grands esprits. Des hommes si grossiers ne doivent presque

L'HOMME ET LA BETE. 29 s'occuper que du soin de leur nourriture; à l'exception des moyens de se la procurer, ils ne savent presque rien. Cependant, quoique le castor soit meilleur architecte qu'eux, leur esprit met une différence infinie entre eux & les brutes; & l'on s'apperçoit toujours qu'ils ne s'écartent jamais de la regle générale suivant laquelle l'Homme est capable de progrès dans les choses qui sont depuis long tems de son domaine exclusif; aussi est-il incontestable, quoique la nourriture de ces peuples ne differe pas beaucoup de celle des bêtes, que les premiers savent tirer parti d'un chêne beaucoup B iii

30 DIFFERENCE ENTRE mieux que les dernieres. Leur esprit se manifeste encore dans d'autres occasions. On est surpris, par exemple, de la fagacité avec laquelle les Sauvages de l'Amérique distinguent les pas d'Hommes : ils les appercoivent dans des endroits où nous ne nous aviserions pas de les chercher. Au premier coupd'œil ils décident, sans se tromper, de quelle nation, de quel fexe & de quelle taille sont les personnes, & depuis quel tems les traces sont imprimées. Si elles sont de quelqu'un de leur connoissance intime, ils disent, sans hésiter, qu'elles sont de tels ou de tels. Quelqu'extraordinaire

L'HOMME ET LA BETE. 31 que cela paroisse, il n'en faut pas conclure qu'ils aient la vue meilleure ou plus perçante que nous: c'est le fruit d'une attention particuliere & d'une longue habitude. (1) Ils traversent dans les tems les plus obscurs, & sans se tromper de chemin, les forêts les plus épaisses & les terres les moins habitées; & à leur retour rien n'est échappé à leurs observations. Ils tracent, quoiqu'assez mal adroitement sur des écorces ou sur le sable, des cartes fort exactes, auxquelles il ne manque que l'échelle.

Les voyageurs vantent beaucoup l'industrie des Hottentots

⁽¹⁾ Hist. de l'Amér. page 390.

32 DIFFERENCE ENTRE

& des Groenlandois. En général nos Européens, surpris de l'adresse avec laquelle ces peuples se procurent leur nourriture & leurs besoins, reconnoissent qu'ils nous sont en cela bien supérieurs, puisque leurs membres sont les seuls instrumens qu'ils y em ploient. Mais il faut avouer en même tems que leurs besoins fixent la mesure de leur esprit. Dans les choses qui ne piquent point leur goût, & dont la nécessité ne leur fait point une loi, ils sont stupides & ignorans, de sorte que, s'ils s'avisent d'étendre sur d'autres objets la sphere étroite de leurs connoissances, il n'en résulte que des absurdités, suite

L'HOMME ET LA BETE. 33 nécessaire de leur manque de goût. Quelques Groenlandois s'i. maginent, par exemple, que la lune est un homme qui fait de fréquens voyages sur la terre pour manger du chien marin & y lier commerce avec le sexe. Aussi n'arrive-t-il jamais à leurs femmes de s'endormir fur le dos sans avoir pris la précaution de mouiller leurs doigts avec de la salive & de s'en frotter ensuite l'estomac. Les filles ont aussi trèsgrand soin de ne pas regarder long-tems la lune de peur qu'il ne lui prenne envie de venir les engrosser.

La raison a fait heureusement plus de progrès parmi nous.

Bv

§ VI.

De leur goût.

Len est de leur goût comme de leur esprit; pour en juger ne considérons, par exemple, que leur beauté monstrueuse, & représentons-nous un visage peint sans aucune proportion, & de la maniere la plus ridicule. Imaginons-nous un Hottentot barbouillé de graisse, de suie, & quelquesois d'urine, ou bien un Tongusien avec sa figure déchiquetée, & couverte d'horribles cicatrices.



L'HOMME ET LA BETE. 35

§ VII.

De leur religion.

Leur religion est un composé de cérémonies qui ne sont pas moins barbares que ridicules. Les habitans de l'ancienne Scandinavie faisoient consister le bonheur de l'homme, après la mort, à boire de la biere dans le crâne de ses ennemis. Les Getes sacrifioient tous les cinq ans un homme qu'ils envoyoient, disoient-ils, à leur Dieu Zamolxis pour l'avertir de leurs besoins. Quand le tonnerre grondoit, ils entroient dans une si grande fureur, qu'ils alloient jusqu'à le

36 DIFFERENCE ENTRE défier, & lui lancer des traits. (1) D'autres peuples frappent leurs Dieux quand ils n'en sont point exaucés. Les Lappons adorent de grosses pierres d'une figure extraordinaire que le hasard leur fait rencontrer. Quelques autres poussent l'extravagance jusqu'à empaler les leurs & les affommer par respect. Tous les ans les Barates empalent un bouc ou une brebis; ils s'assemblent autour de la victime, & lui prodiguent leurs hommages jusqu'à ce qu'elle soit expirée. Quoiqu'aussi bisarres dans leurs superstitions, les Ostiaques traitent les leurs avec plus de douceur. Ils ont pour eux l'at-

⁽¹⁾ Herad. liv. 4.

L'HOMME ET LA BETE. 37 tention d'une mere pour son fils. Ils croyent un être suprême, mais ils ne l'adorent pas. Ce n'est qu'à des figures de bois qu'ils déférent leurs adorations. Chacun a son idole qu'il couvre soigneusement d'une robe longue. Il lui donne tous les jours de la bouillie, qu'il lui insinue avec une cuillere dans la bouche, & qui ressort par une ouverture pratiquée à la poitrine. Le reste de leur culte consiste en de certains gestes & sifflemens, comme quand on appelle un chien. Si l'on veut avoir une idée des Hottentots, on peut voir le profond respect qu'ils ont pour les plus vils insectes. Jugeons par-là de leur théologie!

§ VIII.

De leur caractere moral.

ion n'est pas fort d'accord sur la maniere de définir le caractere moral de ces peuples. Qu'un enfant, élevé dès sa naissance au milieu des bêtes féroces en ait vu égorger une par un homme, & se soit hâté de rendre la pareille à une vieille femme, conclurat-on de cet exemple & de quelques autres semblables qu'il en étoit de même de tous les hommes élevés dans les bois, éloignés de toute société? La conséquence seroit fausse.

Les Groenlandois vivent dès

L'HOMME ET LA BETE. 39 leur enfance dans une entiere liberté, & font leur volonté; jamais on n'emploie à leur égard ni les coups ni les paroles dures; cependant on ne voit pas qu'ils aient de grands vices, ni qu'ils soient bien méchans. Devenus grands, ils n'ont point de loix; chacun vit comme bon lui semble. Il y a parmi eux une égalité parfaite. Ils n'ont ni juge, ni justice, ni supérieur. Un penchant heureux & naturel leur tient lieu de Code. Ils sont entr'eux généreux, pleins de candeur & de fidélité. La division, la dispute, la haine, la persécution leur sont presque inconnues. Ignorant ce que c'est que le vol,

ils laissent tout ouvert, & chacun entre par-tout librement. A l'exception du commerce ordinaire entre gens mariés, ils sont extrêmement circonspects dans leurs paroles & dans leurs actions. (1) Ne dira-t-on pas qu'il en est des autres peuples non policés comme des Groenlandois?

Les habitans de l'Amérique Septentrionale traitent avec la plus grande cruauté les prisonniers destinés à la mort. On commence par l'extrêmité des mains & des pieds, & l'on remonte insensiblement jusqu'au corps. L'un

⁽¹⁾ Ce fait n'est point hasardé; c'est Egede, historien très-véridique, & long-tems Evêque, qui le rapporte.

L'HOMME ET LA BETE. 41 arrache un ongle au patient, un autre lui coupe un doigt avec ses dents, ou avec un mauvais couteau, un troisieme s'empare de ce doigt coupé, le met dans sa pipe allumée & le fume en guise de tabac, ou le fait même fumer à ce malheureux. De cette maniere on lui arrache successivement tous les ongles, on lui broie les doigts entre deux cailloux, ou on lui coupe les membres les uns après les autres. On applique au même endroit, à différentes reprises, des fers rouges ou des tisons allumés, & l'on continue jusqu'à ce qu'ils soient éteints par la graisse. Sa chair étant ainsi rotie, on la coupe

42 DIFFERENCE ENTRE

par morceaux; & quelques-uns de ces forcenés la mangent pendant que d'autres se barbouillent le visage du sang de ce pauvre patient. Quand les nerfs sont découverts ils y enfoncent des ferremens pour les déchirer, ou on lui écorche les bras & les jambes avec de longues cordes qu'on tourne au tour & que deux hommes tirent avec violence, chacun par un bout, en quelque sorte comme deux scieurs de long. Tout cela n'est en quelque façon que le prélude. Souvent, après avoir impitoyablement tourmenté ainsi ce malheureux pendant quatre ou cinq heures, on le délie, & le laissant en repos, on

L'HOMME ET LA BETE. 43 le réserve pour l'exécution; ensuite, lorsqu'il lui reste assez de force, on le fait courir & on l'assomme à coups de pierres ou de bâtons; ou bien on le roule sur un brasier ardent jusqu'à ce qu'il rende le dernier soupir ; à moins que quelqu'un ne lui ait déja par compassion arraché le cœur. L'exécution finie, le cadavre est coupé par morceaux, mis dans une chaudiere, & bientôt il a pour tombeau les entrailles de ses bourreaux. On trouve, il est vrai, dans l'Amérique Méridionale des peuples moins barbares, qui ne laissent pas de frapper leurs prisonniers, de les assommer, de les manger, & de se

44 DIFFERENCE ENTRE faire des pipes avec leurs os.

De cette horrible barbarie qui regne dans toute une partie du monde, ne peut-on pas tirer une conséquence générale pour tous les peuples qui ne sont pas mieux policés ?

D'après ces différens exemples que j'ai rapportés, bien des gens croient que les mœurs des peuples qui vivent dans l'état de nature, ou qui s'en écartent peu, sont les plus innocentes & les plus vertueuses; aussi leur prodiguent-ils les plus grands éloges. A peine les descriptions que les poëtes ont sait de l'âge d'or leur paroissent-elles sussissant tout tres sont d'un sentiment tout

crois que de part & d'autre on n'a vu les choses que l'on a tiré des conséquences trop générales.

La Providence à placé dans le cœur de tous les hommes des principes de bonté, de justice & d'équité. L'Homme en porte le germe en lui-même, & dans l'état policé il ne fait que le développer peu à peu & suivant les objets qui se présentent à lui. Le marbre n'est qu'embelli, & les yeines existant matériellement

46 DIFFERENCE ENTRE & indépendemment du secours de l'artiste, il ne fait que les rendre plus sensibles. C'est donc un grand préjugé de ne voir dans des peuples sauvages que des monstres à figure humaine, & de ne les regarder que comme une multitude de brigands & d'afsassins. Des peuples qui, semblables aux Groenlandois, aux Caraïbes & aux Brasiliens, n'ont ni justice, ni loix, ni gibets, se dévoreroient nécessairement les uns les autres, si l'état de Hobbes avoit lieu parmi eux. Il est vrai que l'on en voit qui sont à peuprès tels que les tigres & les loups dont ils portent la peau; mais s'il

y a des Afriquains sauvages, ne

L'HOMME ET LA BETE. 47 trouve-t-on pas des Groenlan-dois qui ont la douceur en par-tage? Il faut donc faire une trèsgrande distinction.

Si l'on considere que la nourriture de ces peuples est simple & grossiere; que leur esprit est peu développé; qu'ils n'en font usage que lorsqu'il s'agit de se procurer leurs besoins, on ne sera point étonné que leur caractere soit si simple & si peu décidé. Les Scythes, au rapport de Justin, vivoient dans une si grande simplicité&dansune innocence de mœurs si parfaite que jamais ils ne desiroient le bien d'autrui. Aussi, continue le même auteur, la passion des richesses n'a-t-elle lieu

48 DIFFERENCE ENTRE que dans le pays où l'on peut en faire usage.

Les Groenlandois vivent; comme nous l'avons vu, d'une maniere très-innocente. Il en est de même des Hottentots: & les Missionnaires d'Europe ont en général donné de grands éloges au caractere de la plupart de ces peuples non policés. Peut-on, par exemple, imaginer plus de reconnoissance & de vénération pour les parens morts, qu'il ne s'en trouve chez ces peuples barbares, dont nous avons cité l'horrible cruauté envers les prisonniers? Quelques peuples de l'Amérique Méridionale celebrent une fête des morts tous les dix ou douze

L'HOMME ET LA BETE. 49 douze ans, ou toutes les fois qu'il change d'habitation. La nation s'assemble, & chacun apporte les cadavres de ceux qui lui appartiennent quelqu'éloignées que soient leurs sépultures. Ceux qui changent de demeures les prennent sur leurs épaules & les transportent au lieu dont ils ont fait choix pour fixer leur nouvel établissement. Je ne sais, dit notre auteur, (1) ce qui doit toucher le plus, ou de l'horreur qu'inspire un pareil spectacle, ou de la tendre compassion & de l'amour de ces bons peuples pour leurs parens. Rien ne mérite en effet plus d'admiration que le soin ex-

⁽¹⁾ Hist. d'Amér. I. partie. p. 484. &c.

50 DIFFERENCE ENTRE cessif avec lequel ils s'acquittent d'un devoir si triste, & qui doit tant coûter à leur tendresse, quand ils ramassent jusqu'aux moindres ossemens qu'ils tirent du sein de la terre des cadavres tombans en pourriture & à demi rongés de vers, & qu'ils les portent sur leurs épaules, pendant plusieurs journées, sans que l'odeur insupportable qui s'en exhale les rebute, & sans qu'ils témoignent d'autres fentimens qu'une vive douleur d'avoir perdu des personnes qui leur ont été si cheres pendant leur vie, & qui continuent de l'être encore après leur mort. Voilà donc déja l'expérience qui contredit l'idée de barbarie que l'on a de tous ces peuples en

L'HOMME ET LA BETE. 51 général, & sans mettre entre eux aucune différence. D'un autre côté la raison vient à l'appui pour achever de la détruire.

Le caractere & le genre de vie simple de ces peuples, loin de fournir matiere aux crimes qui sont connus pa mi nous, leuz en ôtent jusqu'à l'occasion. Comme ils ont moins de besoins ils ont aussi moins de vices.

Le vol est inconnu chez les Groenlandois & les Hottentots. Pourquoi ? c'est qu'ils ne voient chez leurs voisins rien de micux que chez eux, & qu'ils peuvent facilement pourvoir à leurs be-soins. Par conséquent ni la convoitise ni la nécessité ne les y

C ij

52 DIFFERENCE ENTRE excite. Qu'on ne voie point chez eux la volupté se déguiser sous mille formes différentes, je n'en serois pas étonné, & c'est ce que je crois même volontiers. Un chien marin, de mauvaises chaussures, des tripailles dégoûtantes, ne sont pas des mêts voluptueux. Que l'envie qui regne parmi les peuples policés, que l'ambition ordinaire aux Européens leur soient inconnues, cela n'est pas étonnant dans un pays où les hommes sont tous égaux. Le défaut d'occasion, leur heureuse ignorance, leur simplicité naturelle, peuvent aisément nous faire ajouter foi à l'innocence de leurs mœurs. Il ne faut pas cependant

L'HOMME ET LA BETE. 53 Pour cela regarder tout chez eux comme une vertu. Quand les Groenlandois, à la vue d'une dispute ou d'une batterie entre des Européens, s'écrient: « ils ont ou-"blié qu'ils sont hommes; "ce sentiment est à mes yeux une vertu réelle: mais je ne pense pas de même quand je considere qu'ils ne s'enivrent pas d'eau-de-vie comme nos matelots : on fait qu'elle leur manque. Je crois réellement qu'à bien des égards l'ignorance du crime, &, pour ainsi dire, l'impossibilité de le commettre, font plus que la connoissance de la vertu. (1) Tel est le véritable état des peu-

⁽i) Justin.

ples non policés, tant qu'aucun événement ni aucune occasion malheureuse n'a point donné entrée chez eux à la corruption.

Mais le défaut de loix & d'autorité, le commerce avec les autres peuples, qui jettent parmi eux les femences de leurs vices & de leur mauvaise foi, & d'autres occasions accidentelles, les plongent souvent dans les excès les plus odieux. De-là vient que l'on voit en eux un mêlange surprenant de vertu & de vices, d'une heureuse simplicité & d'une connoissance funeste, d'un caractere sauvage & tendre, &c. Ces Scythes, aux mœurs desquels les historiens ont donné tant d'élo-

L'HOMME ET LA BETE. 55 ges, ne les méritoient pas à tous égards. Quoi de moins humain que de les voir mesurer leur estime pour leurs compatriotes sur le nombre de têtes qu'ils avoient abattues, d'ennemis qu'ils avoient écorchés, & dont ils avoient tanné la peau pour leur servir de nappes & de trophées! Les Arabes vivent entre eux avec beaucoup de probité, exercent l'hospitalité envers les étrangers; mais que l'on demande aux voyageurs & aux caravanes combien ils ont à souffrir de leurs brigandages?... Les Brasiliens sont trèssociables entr'eux, cependant la gloire qu'ils ambitionnent tous est d'avoir tué & dévoré beau-C iv

56 DIFFERENCE ENTRE coup d'ennemis. Rien de si barbare que la maniere dont les Américains traitent leurs prisonniers: on en peut dire autant en général des guerres qu'ils ont entr'eux, & dans lesquelles on voit ces nations s'affoiblir, & quelques-unes même s'anéantir, au point qu'il n'en reste plus aucun vestige. C'est une grande tache dans le tableau de ces peuples innocens d'ailleurs. Cependant nous devons dire, à notre honte, que le commerce & les vices des Européens, ainsi que la cupidité à laquelle ils sacrifient tout, ont bien gâté le caractere de ces peuples. Si j'étois le conducteur d'un tel peuple, dit Rousseau,

L'HOMME ET LA BETE. 57 je ferois pendre tout Européen qui oseroit entrer dans mes états, aussi-bien que ceux de mes sujets qui entreprendroient de quitter mon pays. C'est ainsi que parle le Citoyen de Genêve; il ne faut pas nier non plus, qu'abstraction faite de leur religion, ces peuples n'eussent été plus heureux si nous n'étions jamais passés chez eux, & sur-tout si, en outre des maux moraux dont nous leur avons fait ressentir les funestes atteintes, nous ne les avions pas infectés de nos maladies. En effet peut-on lire, sans verser des larmes, les ravages effroyables de la petite vérole portée dans le Groenland par les Européens?

58 DIFFERENCE ENTRE

Combien l'Afrique ne nous présente-t-elle pas de créatures dignes de compassion! des peuples qui devroient avoir le même caractère & le même genre de vie que les Groenlandois, sont plongés dans la corruption la plus affreuse. Les Negres afriquains, chez lesquelles les enfans vendent leurs peres, & les peres les enfans pour une tonne d'eau-devie, sont réellement plus féroces à mes yeux que les bêtes les plus sauvages qu'ils ont dans leur pays. On dit des Murribos qu'ils ont des bandeaux de chair humaine. Quel excès de corruption & de férocité! Des peuples non policés sont en effet bien malheureux

L'HOMME ET LA BETE. 59 dès que le crime se glisse parmi eux. Nullement accoutumés à porter le joug des loix & de la justice, rien ne pourra réprimer leur licence; & ils se traiteront en véritables Hobbéssens. Ils n'auront point de plus grands ennemis qu'eux-mêmes, & ils feront leurs propres bourreaux. Comme ils n'ont été civilisés par aucun lien focial, ils feront abrutis par leurs vices, & n'étant réunis par aucun intérêt commun, ils n'auront point d'autre loi que celle du plus fort.

Rousseau & Hobbes, dans leurs idées sur l'état des hommes non policés, & sur leur caractere moral, embrassent des opi-

Cvj

60 DIFFERENCE ENTRE nions diamétralement opposées; tous les deux peuvent appuyer leurs hypotheses sur des principes & des exemples confirmés par la raison & par l'expérience: mais je crois qu'ils ont tous deux tiré de l'un ou l'autre de ces peuples une conclusion trop générale pour tous indistinctement, & qu'en admettant quelque distinction, on peut non-seulement les réunir, mais encore s'approcher davantage de la vérité. L'on pourra peut-être s'étonner que je n'aie pas fait une troisieme classe de beaucoup d'autres de ces peuples. « Des peuples, dira-»t-on, qui traitent si cruellement "leurs prisonniers, méritoient,

L'HOMME ET LA BETE. 60 nà juste titre, d'être mis dans » une derniere classe. On auroit » dû avoir le même égard pour » ceux qui tuent leurs peres & »leurs parens, & qui les enseve-»lissent dans leur estomac. " Il est vrai que les guerres de ces nations font extrêmement barbares. Il ne faut pas nier non plus que les Messageres n'aient en la contume, lorsqu'un homme étoit devenu vieux, de le sacrisser en présence de ses parens & avec un grand nombre d'animaux de toute espece, & qu'après les avoir tous fait cuire ensemble, ils s'acroupissent autour pour se régaler de leur chair. Il en est de même des Algonquins qui, de

62 DIFFERENCE ENTRE

nos jours, font mourir leurs peres & leurs parens quand ils les voient courbés sous le poids des années; mais il faut penser: 1º. que ces peuples, si l'on en excepte quelques cas que nous avons cités, ont des mœurs très-innocentes, & se comportent suivant d'autres principes & avec d'autres vues que nous ne le ferions.

2°. Que les guerres de ces nations, qui mesurent la douleur d'après des sentimens bien dissérens des nôtres, doivent nécessairement être très-cruelles. Que leur éducation est dure & sauvage, & qu'ils s'efforcent dès leur jeunesse à s'accoutumer à une sorte d'insensibilité dans laquelle

L'HOMME ET LA BETE. 63 ils vont réellement plus loin que les éleves de Lycurgue; ensorte que les prisonniers Amériquains fe montrent beaucoup plus infensibles que ce Romain qui s'est acquis tant de réputation, pour avoir présenté lui même son bras aux flammes, quand on les entend, au milieu des tourmens inouis, rire, chanter & railler leurs bourreaux, en leur disant « qu'ils »ne savent pas bien leur métier; nqu'en pareilles occasions ils ont » traité leurs freres avec bien plus » de barbarie. >

3°. Qu'ils ne se comportent de cette maniere qu'avec leurs ennemis réels ou prétendus.

4°. Pour ce qui est en général

64 DIFFERENCE ENTRE de manger des hommes, je pense avec M. Goguet, (1) qu'on doit en attribuer la cause à l'extrême nécessité où la plupart de ces peuples sont réduits. En effet un été brûlant, un hiver rigoureux ou un événement malheureux peuvent les mettre aisément dans la plus triste situation. On sait que la faim peut, chez un peuple policé, forcer une mere à faire périr son enfant. La coutume de manger des hommes une fois introduite a dû ne finir que lorsqu'on a trouvé l'agriculture & l'art de conserver les grains. Si après ces inventions elle a con-

⁽¹⁾ Premiere partie. Liv. 11.

L'HOMME ET LA BETE. 65 tinué de subsister, on ne peut la regarder que comme une coutume qui, par le laps du tems, a perdu tout ce qu'elle a d'horrible, & que comme une suite de l'ignorance des premiers âges.

son Quant à l'usage de tuer les parens & les peres mêmes, lorsqu'ils sont vieux, il faut confiderer que les Messagetes regardoient cette mort comme la plus heureuse. Ils se persuadoient que la mort naturelle & les maladies étoient quelque chose de malheureux, parce que ceux qui finissoient ainsi leurs jours devoient avoir leur sépulture dans le sein de la terre, au lieu que les autres étoient sacrissés à l'honneur de

66 DIFFERENCE ENTRE
leurs Dieux, & avoient la leur
dans les entrailles de leurs parens
& amis les plus fidels.

Si les peuples méridionaux de l'Europe, à la priere des malades & des vieislards, étoient dans l'usage de leur donner la mort, c'est qu'en général, comme le remarque M. Baumgarde, qu'ils croyoient qu'autrement ils n'auroient aucune part à la félicité de l'autre vie. A l'égard des Algonquins, il faut remarquer que cet usage prend sa source dans la nécessité. Comme ce peuple ne peut qu'avec la plus grande peine se procurer sa substance, & que pour cet effet il est tou-Jours errant, les vieillards, qui

L'HOMME ET LA BETE. 67 ne peuvent, ni se nourrir, ni les suivre dans leurs courses, ne sont pas moins à charge aux autres qu'à eux-mêmes, c'est même ce qui fait que souvent ils adressent ce discours à ceux qui les portent: "mes chers enfans, donnez » la mort à votre pere, il vous »cause trop d'incommodité, & le » pénible fardeau de ses ans le rend "incapable de tout." Cependant l'on n'acquiesce pas toujours à leur demande, mais quelquefois les enfans, accablés de fatique, répondent: « il est juste de vous "obéir, mon pere ou grand-pere;» &, en disant ces mots, ils les mettent à terre & leur fendent la tête.

68 DIFFERENCE ENTRE.

La reconnoissance & le respect qu'ils ont, ainsi que tous les autres peuples du midi pour leurs parens morts, & dont j'ai cité des exemples, peuvent aisément faire connoître que la nécessité suffit seule pour les contraindre à cette pieuse barbarie.

D'après les principes que j'ai établis, il peut se trouver d'autres peuples dignes d'être rangés dans la classe de ceux dont je viens de parler; mais comme il n'est pas difficile de les excuser, & qu'ils sont louables d'ailleurs, j'ai cru devoir les placer dans la seconde.



Essai sur l'état naturel de l'Homme, selon le système de M. Rousseau, où il sera aussi parlé de l'origine des nations.

HOMME de Rousseau, dans l'état de nature, est une bête qui a seulement en elle le germe d'un homme futur. " Je le vois, » dit-il, se raffassiant sous un schêne, se désaltérant au pre-» mier ruisseau, trouvant son lit »au pied du même arbre qui lui »a fourni son repas, & voilà ses » besoins satisfaits. Les seuls biens "qu'il connoisse dans l'univers » sont la nourriture, une semelle "& le repos; les seuls maux qu'il

70 DIFFERENCE ENTRE » craigne sont la douleur & la »faim. Epars dans les bois, les » mâles & les femelles s'unissoient »fortuitement selon la rencontre. »L'enfant ne connoissoit pas son » pere, & n'étoit rien à sa mere "sitôt qu'il pouvoit se passer d'elle, » sitôt qu'il avoit la force de cher-» cher sa pâture, il ne tardoit » pas à quitter sa mere elle-même. »Le premier langage de l'homme » est le cri de la nature, lequel "s'étend peu-à-peu en multi-» pliant les inflexions de la voix. »La réflexion est un état contre nature, & l'Homme qui pense sest un animal dépravé. Apper-» cevoir & sentir sera son premier » état, qui lui sera commun avec

L'HOMME ET LA BETE. 71 » tous les animaux; vouloir & ne » pas vouloir, desirer & craindre » seront les premieres & presque »les seules opérations de son »ame; il ne peut avoir ni pré-» voyance ni curiosité, & n'a pas "l'esprit de s'étonner des plus "grandes merveilles. " Je penserois qu'à ce portrait on pourroit, à quelques nuances près, reconnoître un Babouin. Mais je doute que l'Homme policé, & si supérieur en tout à la bête, ait jamais eû un semblable de cette espece, & que la nature humaine ait jamais été plongée dans un assoupissement si léthargique. Je conviens que l'enfance d'une nation, si j'ose m'exprimer ainsi, est très simple. Je crois bien qu'en-

72 DIFFERENCE ENTRE tre un Européen policé & un Sauvage américain, qu'entre un petit - Maître de Paris & un Hottentot barbouillé de suie & de graisse, il y a une différence très-grande & très-remarquable: Mais je ne serai jamais assez ennemi de l'Homme pour croire qu'un Ourang-Outang, un Pougos, ou un Mandrille (1) aient la même nature que lui. Voici les principes qui me font rejetter l'hypothese du Citoyen de Genêve.

1°. Les peuples stupides à tout autre égard, montrent leur esprit

⁽²⁾ Ce sont des animaux qui ont, dans leur construction, une grande ressemblance avec l'Homme. Peut-être leur fait-on trop d'honneut quand on les place entre les Hommes & les singes.

L'HOMME ET LA BETE. 73 & leur raisonnement dans leur industrie à soulager leurs besoins; ainsi je ne crois pas que la réste-zion soit dans l'Homme un état contre nature. Si dans l'état de nature il se trouvoit, par quelqu'événement, privé de nourriture, comme cela pouvoit arriver dans quelques saisons de l'année, que seroit-il devenu sans la réstexion, comment se seroit-il procuré le nécessaire?

Où sont les hommes qui vivent, ou qui aient vécu errans & épars dans les bois, & s'unissant à la premiere femme selon la rencontre? Les relations surprenantes qu'on nous a données de quelques peuples non policés, sont en

D

74 DIFFERENCE ENTRE général faites d'après la premiere inspection, & reconnues, après un plus mur examen, fausses & hasardées. Avant M. Kolbe, par exemple, on regardoit les Hottentots comme les hommes les plus stupides, & comme de vrais athées; mais il nous a appris qu'ils ne sont pas sans quelque connoissance de Dieu, qu'ils appellent leur grand Capitaine, & qu'ils sont plus raisonnables que des bêtes.

Mais, me dira-t-on, de l'état simple de ces peuples ne peut-on pas en inférer un autre encore plus simple? J'admets l'objection, elle est même fondée à quelques égards. J'avoue que l'Homme

L'HOMME ET LA BETE. 75 peut perfectionner son état; mais on trouve souvent qu'un peuple conserve long-tems la même simplicité & le même genre de vie, sans qu'il arrive aucun changement dans ses mœurs. On ne peut donc pas tirer une conséquence aussi générale, & dire: « si les »Caraïbes sont réellement stupi-"des & ignorans, ils l'étoient » encore plus il y a trente, soi-» xante, quatre-vingt-dix ans, &c. En effet, en poussant loin une pareille progression, l'Homme se retrouveroit à la fin dans un état où il auroit été plus stupide que l'huitre. Si l'on vouloit donc prouver par là que les Groenlan. dois ont du vivre autrefois comme

D ij

l'Homme naturel de Rousseau, je pourrois dire, avec raison, qu'ils ont du vivre encore plus simplement dans un tems plus reculé, & qu'ils ont du être plus bêtes que leurs chiens marins. On voit donc qu'il faut nécessairement partir d'un terme, mais comment le fixer? D'après l'histoire, & une comparaison analogique des mœurs & du genre de vie de ces peuples.

La raison n'est pas un guide suffisant pour faire conclure en pareille matiere. Si je n'avois jamais rien su des Groenlandois ni des Américains, &c., je me serois représenté l'Homme de ces pays comme je l'ai vu dans la vie poli-

L'Homme et la Bete. 77 cée & sociale; ou je me serois fait de l'état de simple nature une idée pareille à celle que les sages Chinois se forment du gouvernement républicain; ou du moins mes réflexions n'auroient été que des spéculations incertaines & vagues. Rousseau, qui rejette ce principe, ne laissé pas d'y revenir souvent dans son traité sur la nature de l'Homme.

La différence qu'il met entre l'Homme & la bête ne consiste que dans le plus ou le moins d'esprit, & tout-à-coup ne regardant la derniere que comme une machine douée de sens, qui se remonte d'elle-même, il élève l'Homme au-dessus d'elle, en

D iij

78 DIFFERENCE ENTRE partie à cause de sa liberté dans ses actions, & en partie à cause de la faculté de perfectionner son état. Quelle contradiction! Une bête a donc tout ce que j'ai, mais dans un degré inférieur; elle a donc aussi une certaine liberté dans ses actions; elle peut donc perfectionner son état, car ces deux points sont inséparablement liés avec l'esprit, & cèla fuit de ses propres paroles. L'Homme a des avantages qui l'élèvent au-dessus de la bête. Rousseau les lui ôte dans un endroit, & dans un autre il les lui rend. Qu'on les lui laisse toujours, & qu'on en considere les suites, on trouvera que

i'Homme et la Bete. 79 l'Homme l'emporte en tout tems sur les Ourang-Outangs. Rousseau fait vivre son Homme errant dans les bois, & contredit Locke qui prouve le contraire. Mais que l'on considere que tous les peuples les plus sauvages, & même ceux sans la découverte desquels nous n'aurions jamais imaginé qu'il en pût exister de pareils, vivoient en société. Leurs usages même & leurs cérémonies nous feront connoître qu'ils doivent avoir vécu depuis long-tems. Quelques - uns avoient des liaifons si intimes, que parmi les peuples policés nous n'en trouvons point de semblables. Par exemple, les anciens Bretons non D iv

80 DIFFERENCE ENTRE policés vivoient environ dix ou douze ensemble. Pour lier cette société plus étroitement, ils prenoient en commun un pareil nombre de femmes ; ils regardoient comme leurs propres enfans tous ceux qui en naissoient, en conséquence toute la communauté veilloit à leur subsistance. Si les Hommes vivent dans les bois, ils sont voisins des bêtes féroces. Par l'effet d'une compassion innée que Rousseau & Mandeville accordent à l'Homme, les peres garderont au moins auprès d'eux leurs enfans jusqu'à ce qu'ils soient grands & en état de se défendre eux-mêmes. Un enfant de huit ans ne pourra point tuer des lions

L'HOMME ET LA BETE. 81 & des ours, quelque grandes qu'on puisse supposer les forces de cet âge dans l'état de nature. On a, à la vérité, des exemples de pareilles personnes qui ont été éle-· vées ou trouvées dans les bois; mais si, par hasard, un Homme a eu le bonheur d'échapper à la fureur des bêtes féroces, ce n'est pas une preuve que d'autres qui y seront exposés soient aussi heureux. Combien de gens, qui se font égarés dans les forêts, n'ontils pas été, quoiqu'Hommes faits, la proie des bêtes féroces, malgré qu'il n'y eût point d'Hienne? Combien la faim n'en a-t-elle pas fait périr? D'ailleurs on ne sait jamais l'âge où de pareilles

82 DIFFERENCE ENTRE personnes sont venues dans les bois, parce que ceux que la nécessité rend sauvages ne peuvent s'en ressouvenir. Y sont-ils venus petits enfans? y ont-ils été apportés par des singes? ont-ils été, comme le fondateur de Rome, allaités par une louve? ne se seroient-ils pas affociés à leurs semblables, s'ils en avoient rencontré dans les bois? On pourroit faire beaucoup d'autres objections; & en général, d'un exemple particulier & accidentel on ne peut conclure pour l'universalité des peuples non policés. Quand les Hommes ont commencé à se nourrir en tout ou en partie de la chair des animaux,

L'HOMME ET LA BETE. 83

Leurs yeux seuls, sans le secours de l'esprit, ont pu leur apprendre qu'en se réunissant plusieurs, pour leur donner la chasse, ils se procureroient plus facilement cette nourriture. Ils durent s'y porter d'autant plus naturellement qu'alors ils n'avoient presqu'aucun des instrumens qu'ils ont inventés depuis, & que les animaux ne leur obéissoient plus, comme dans le Paradis terrestre.

Comme l'Homme n'a point, dans l'année, de tems fixe qui le porte à l'amour, il n'aura point quitté avec froideur & indifférence la compagne à laquelle il fe sera uni pour la premiere fois, vu sur-tout la jalousse qu'il aura D vi

84 DIFFERENCE ENTRE.

du concevoir en voyant dans ses semblables la même nature & le même penchant. Si dans l'origine il n'y avoit donc point de fociétés politiques, il s'en trouveroit du moins de naturelles, formées par un penchant né avec l'Homme, & par la nécessité où sont les Hommes de vivre ensemble comme des créatures d'une même espèce. Ainsi l'Homme, la femme, les parens, les enfans, les vieillards, les jeunes gens se réunissoient, sinon par des principes moraux, du moins par leurs besoins & leurs avantages communs.

Allons plus loin; Rousseau sait que nous ne sommes point

L'HOMME ET LA BETE. 85 sortis de la terre. Il sait que le même arbre n'a pas porté en même tems des glands & des Hommes. Les premiers Hommes ont été créés, leurs enfans ne fe seront pas éloignés d'eux si facilement. Un seul arbre ou au moins un petit terrein, potvoit leur fournir une nourriture abondante. D'ailleurs, comme ils étoient en si petit nombre, l'Homme & la femme durent rester ensemble. Non-seulement ils n'avoient pas la liberté du choix, mais en s'éloignant les uns des autres, ils auroient encore pu s'égarer aisément, & leur espèce s'anéantir. Rien n'est aussi plus ordinaire parmi les Hommes

36 DIFFERENCE ENTRE que de faire ce que les autres; & sur tout leurs ancêtres ont fait. Pourquoi donc l'exemple des premiers de leur espèce, qui se tenoient réunis, n'auroit-il pas eu assez de force sur eux pour les faire vivre en société? Les Hommes ne se seront donc séparés qu'à proportion de leur augmentation. Quand deux familles se seront trouvées trop nombreuses pour pouvoir vivre dans le même lieu, l'une des deux se sera retirée dans un autre qui n'étoit point encore habité. Que l'on ajoûte quelques révolutions arrivées sur la terre, & nous verrons la véritable origine de la population. Elle étoit d'abord, sans doute, peu considérable, & conL'HOMME ET LA BETE. 87 sistoit seulement dans une ou quelques familles; mais cependant c'étoient des sociétés & des sociétés d'autant plus unies qu'elles l'étoient dès leur source.

Ce sont-là les principes qui m'engagent à ne point adopter le sentiment de M. Rousseau, & à ne point regarder comme réel (ce qui ne l'intéresse gueres) ni même comme possible tout Homme dans l'état de nature; car si-tôt qu'on peut prouver que les Hommes, quelque sauvages & indépendans qu'ils aient été, ont toujours vécu en société, le reste de son système tombe facilement. Il est difficile de faire de l'or avec du plomb quelqu'habile que soit le Chymiste.

88 DIFFERENCE ENTRE

SECONDE PARTIE.

Des Arts, des Sciences, & de leur origine.

§ I.

Chez nos ancêtres les Hommes, les femmes, les freres, les sœurs, les enfans vivoient nuds & sur de la paille, avec les bêtes, dans de misérables cabannes. Mais aujourd'hui nous habitons des maisons, des palais, & nous avons un genre de vie bien différent. On en peut aisément reconnoître la cause. Les Hommes sont autrement conformés que les machines vivantes de Descartes. Ils habi-

tent d'abord dans les bois, vivent de gland & de racines, & disputent leur nourriture aux animaux carnassiers. Mais il viendra un tems où le Castor ne les surpassera plus dans l'architecture, où leurs talens se déploieront, où ils perfectionneront leur état, & où leur raison, après avoir été long-tems infructueuse, portera des rejettons & des fruits.

Cependant l'on ne peut sans étonnement remonter à la source des arts & des sciences, & en général de toutes les connoissances humaines. Elles sont comme un torrent que l'on peut couvrir à sa source avec la main, & qui se grossit insensiblement par le 90 DIFFERENCE ENTRE concours d'autres fleuves. J'en vais citer quelques exemples.

Il y a des Sauvages américains qui ne savent abattre les arbres qu'avec le secours du seu. Ils les brûlent insensiblement avec de petits tisons qu'on renouvelle à sur & mesure qu'ils sont consumés. Quelle idée auroit d'eux un Bucheron de notre pays! D'autres coupent un arbre par le pied, pour en avoir le fruit.

L'histoire de l'écriture & de la médecine nous rendra la chose

encore plus claire.

Avant l'invention de l'écriture, on transmettoit par des chansons à la postérité les événemens remarquables : on connoît cette

L'HOMME ET LA BETE. 91 coutume chez plus de vingt peuples. Les peres les expliquoient à leurs enfans, & ceux-ci les apprenoient par cœur. On élevoit dans les lieux, où il s'étoit passé quelque fait mémorable, des monceaux de bois ou de pierres, des autels & des colomnes, & ce qui y avoit donné occasion passoit à la postérité par tradition. Des cordes auxquelles ils faisoient de certains nœuds, ou des grains de porcelaine enfilés dans des rubans, étoient les Annales des Américains. On remarquoit la même chose chez les Chinois avant Fo-Hi. Le premier essai de l'écriture aura probablement consisté dans la représentation des

92 DIFFERENCE ENTRE objets corporels. Pour donner à connoître qu'un Homme en avoit tué un autre, on représentoit une figure d'Homme étendue sur la terre, & devant lui un autre Homme, le poignard à la main. Il en étoit de même dans le Mexique, chez les Grecs & chez les Egyptiens. Dans la suite on se servit des traits les plus considérables des objets. Par exemple, pour signifier du feu, on dessinoit de la fumée qui s'élevoit en l'air. On alla plus loin, quand on apprit à rendre les passions. Quelques nations ingénieuses trouverent, pour peindre leurs pensées, l'art des hyéroglyphes, dans lequel une seule figure avoit

L'HOMME ET LA BETE. 93 beaucoup de significations dissérentes. Par exemple, une échelle d'assaut annonçoit un siege; deux mains, dont l'une tenoit un bouclier & l'autre un arc, signifioient un combat, Ensuite on perfectionna cet art par l'invention de certaines figures, dont la propriété étoit d'exprimer les faits & non les choses, & qui n'avoient de signification qu'autant qu'on les combinoit ensemble. Qu'on voie dans le traité de M. Goguet sur l'origine des loix, des arts & des sciences, premiere partie, combien il a fallu de tems & d'essais, pour que les hommes en soient venus au point où peut être maintenant un enfant de huit ans.

94 DIFFERENCE ENTRE

Qu'on juge combien les Californiens excellent dans la connoissance de la Médecine. Lorsque parmi eux un homme est dangereusement malade, ils poussent un cri effroyable, puis le frappent à coups redoublés, & souvent si fort qu'il expire. Cependant ils se flattent d'épouvanter la mort & par-là de la forcer à lâcher prise. S'ils voient que ce soit sans succès, ils prennent le malade à la gorge, s'ima. ginant encore en arracher aussi la mort de force. Chez d'autres peuples quelques simples composoient toute la pharmacie, & la connoissance de leurs effets formoit toute la Médecine. Insense

L'HOMME ET LA BETE. 95 blement l'expérience a donné lieu à de plus grandes découvertes. Parmi certains peuples on exposoit les malades sur les chemins publics afin que chacun fût en état de leur donner des conseils. Les passans étoient obligés de s'informer de la maladie. Après la découverte de l'écriture, il y avoit dans les temples un registre qui contenoit les remèdes de chaque maladie, & qui servoit d'instruction publique. Ce fut la comparaison de ce qu'il contenoit & la lecture qui formerent les Médecins. On peut aisément juger combien ils devoient être habiles. De nos jours, un charlatan ou une vieille femme feroient sans doute des

ob Difference entre cures plus heureuses avec leurs prétendus remèdes. La pierre dont Phidias sit une statue magnissque étoit d'abord brute & grossiere: tels surent dans l'origine les arts & les sciences.

De l'origine des Arts & des occafions qui ont donné lieu à leur découverte.

L's feroit en partie trop difficile, en partie trop long de s'arrêter sur tout ce que les Hommes non policés ont peu-à-peu imaginé & trouvé. Quant à moi, je pense que ceux qui dans l'origine n'avoient pas l'usage du feu peuvent l'avoir appris par l'éclair, par des volcans

L'HOMME ET LA BETE. 97 volcans, par le frottement de matieres ignées, ou qu'il a été apporté du Ciel par quelque Prométhée. Ils auront trouvé les métaux par quelque événement pareil. Un Ingénieux Tubal-caïn aura inventé l'art de les travailler. En général, il faut remarquer que, comme on doit au ciel les premiers principes de la géométrie, nous sommes aussi redevables de la plupart des autres Arts aux besoins de la vie humaine, ou à quelque heureuse circonstance. J'en vais rapporter quelques causes principales.



Quelques causes & occasions principales,

CHEZ un peuple qui habite dans les bois, ou qui vit de bêtes fauves & de poissons, quelque événement imprévu, ou une trop grande population, peut aisément rendre les moyens de subsistance insuffisans; alors il se trouvera obligé de changer souvent de demeure, & d'errer çà & là comme font les Arabes, les Tartares & autres: il lui faudra chercher de nouvelles terres, de même que ces essaims des peuples du Nord & de presque tous ceux

L'HOMME ET LA BETF. 99 de l'antiquité. Enfin il sera forcé d'inventer de nouveaux moyens de se procurer la nourriture; c'est-là, sans doute, ce qui aura donné naissance à l'agriculture & aux autres Arts qui en dépendent, tels que le Commerce. Plutarque remarque dans sa vie de Caurille, que les Gaulois & les Celtes, après avoir goûté du vin d'Italie, passerent les Alpes sous la conduite d'un mécontent nommé Arron, & s'emparerent des pays qui étoient auparavant habités par des Toscans. Un Gouverneur Romain irrité se servit aussi de cet appât pour attirer une nation barbare dans le territoire de Rome. De combien d'Arts

E ij

100 DIFFERENCE ENTRE & de commodités de pareils événemens n'ont ils pas été la cause?

De l'Agriculture.

AGRICULTURE abandonnée de nos jours à la partie du peuple la plus méprisée est la mere de la plupart des Arts. On peut regarder le premier pas qu'un peuple y a fait comme son premier pas dans la vie policée. Pour s'en convaincre, il suffit de considérer quelles en ont été les suites. La multitude de peines & de travaux qu'exige l'agriculture a du néces sairement obliger les Hommes à chercher, dans leur industrie,

L'HOMME ET LA BETÉ. 101 les moyens d'en alléger le poids; & c'est-là ce qui a naturellement conduit à la découverte des Arts. On inventa d'abord les instrumens du labourage; peu-à-peu on les perfectionna. Le lien indisfoluble entre l'agriculture & les arts jeta les premiers fondemens du commerce. Dans la suite il fallut partager les terres, en donner à chacun une portion, soit en conséquence de quelque convention ou autrement: enfin il fallut veiller à la deffense de ce que l'on possédoit & de ce qu'en avoit cultivé. C'est par-là que s'est introduit ce droit de propriété dont les suites s'étendent à l'infini. Les limites des terres donnerent lieu

102 DIFFERENCE ENTRE au droit civil. Comme l'agriculture veut la présence assidue du cultivateur, les Hommes ou plutôt les familles se sont rassemblées & se sont bâti des demeures solides. L'habitude de vivre ensemble les a policés. Telle est l'origine des villages, des villes, des royaumes. On doit attribuer à l'agriculture la différence qui se trouve entre les habitans du Pérou & ceux du Mexique, & leurs voisins qui, errant dans les bois, vivent de leur chasse. C'est encore une des principales causes pour lesquelles on voit dans l'Orient des empires si anciennement établis. (1) Au reste, si jamais

⁽¹⁾ Goguet. Premiere partie, pag. 31.

L'HOMME ET LA BETE. 103 des mortels pouvoient mériter l'Apothéose, personne n'en seroit certainement plus digne qu'Osiris chez les Egyptiens, Yao chez les Chinois, Manco-Capac chez les Péruviens, & Cérès chez les Grecs.

Du Commerce.

Il a du sa naissance chez les Phéniciens, ces Hollandois de l'antiquité, à la stérilité de la terre; mais chez d'autres nations ç'a été à l'inégalité & à l'insussissance des productions de leurs pays. Il étoit d'abord peu considérable; il con-

104 DIFFERENCE ENTRE sistoit seulement dans l'échange du superflu contre le nécessaire. On ne connoissoit alors ni les Compagnies, ni les affociations de commerce, ni les banqueroutes; mais il s'étendit en raison des produits & des besoins réels ou imaginaires. En général, on doit chercher sa source dans la nécessité, son augmentation dans les commodités qu'il procure, & sa perfection dans le superflu. Les changemens que le commerce opere chez un peuple tombent évidemment sous les yeux. Il rend communs dans tous les pays les ouvrages, les sciences, les arts, les biens; & chez un peuple policé il influera beaucoup sur les

L'HOMME ET LA BETE. 105 mœurs de ceux qui ne le sont pas. Ce fut de cette maniere que les anciens Allemands qui habitoient près du territoire de Rome adopterent en peu de tems les arts & les mœurs des Romains. C'est ainsi que se sont changées les mœurs des Américains qui ont eu avec nous des liaisons de commerce, & de là vient que, ni les cruautés des Espagnols, ni l'avidité des Hollandois, ni les artifices & la jalousie des nations européennes n'ont pu leur inspirer contre eux une haine irréconciliable.



De la Guerre.

Pourroit-on croire que la guerre, qui est en soi le sléau des peuples, puisse avoir eu des effets utiles? Il est pourtant vrais que des meurtriers couronnés, des conquérans, quelque funestes que leur épée & leur ambition aient toujours été à l'humanité, ont fait l'avantage de quelques peuples. Alexandre cherchoit à réunir, par un commerce réciproque, tous les peuples qu'il avoit vaincus. C'est dans cette vue qu'il bâtit Alexandrie. Il ordonna aux Icthyophages de ne plus donner la préférence exclusive au poisson pour leur nourriture-

L'HOMME ET LA BETE. 107 Par-là il vouloit les rendre dépendans des autres nations. Sésostris & lui mettoient l'agriculture en vigueur chez les peuples. D'autres conquérans ont cherché à les rendre plus riches & plus utiles à eux-mêmes. En général, comme les guerres & les conquêtes mêlent les nations entre elles, il en résulte le même mêlange dans les mœurs. Les Chinois ont. été vaincus par les Tartares, mais ceux-ci ont été policés par les Chinois. La guerre peut encore avoir eu une autre espèce d'utilité. Dans la crainte d'être surpris par des ennemis, les Hommes se sont rassemblés, pour être plus en état de se def-Evi

108 DIFFERENCE ENTRE fendre par la réunion de leurs forces. Ils ont choisi une demeure commune, & l'ont fortifiée le plus qu'ils ont pu; c'est ce qui a pu leur faire imaginer & introduire chez eux l'architecture & l'art des fortifications qui, peuà-peu, se seront perfectionnés; & c'est ce qu'ont produit réellement en Allemagne la loi du plus fort, ce sléau de l'Europe, & la crainte des invasions des Barbares.



l'Homme et la Bete. 109

De quelques autres causes, & principalement de quelques événemens accidentels.

人名西西西西斯 中國軍 海軍 医克克里 医五年 经自己有效的 医孔子

al y a outre cela beaucoup d'autres causes & d'occasions qui ont donné lieu à l'établissement des Arts chez les différens peuples. Souvent ç'a pu être l'ouvrage d'un seul homme; Cécrops & Thésée dans l'antiquité, & de nos jours Pierre I. en sont une preuve. Avec quelle promptitude ce dernier n'a-t-il pas introduir les arts & les sciences parmi ses fujets sauvages & barbares, & ne leur a-t-il pas fait quitter leurs longues robbes, leur barbe, &

110 DIFFERENCE ENTRE leurs préjugés ? Quelquefois il ne faut qu'un événement heureux pour donner l'idée de tel ou tel art. Un chien qui se teignit la gueule en mordant un coquillage sur le bord de la mer donna lieu à la découverte de la pourpre. C'est à un besoin de pierres que nous sommes redevables de la découverte du verre qui nous est aujourd'hui si utile. Des Matelots, abordant sur quelque plage, & n'y trouvant point de pierres pour fervir de soutien à leurs marmittes, y suppléerent par des amas de cendre durcie, qui, bientôt échauffée par le feu, & se mêlant avec du sable, produisit une matiere transparente telle que le verre. Il

L'HOMME ET LA BETE. IIE en a été ainsi de beaucoup d'autres Arts. Mais on doit regarder comme bien plus heureux, pour un peuple ignorant, les événemens par sesquels il s'est introduit chez eux, non-seulement un art, mais plusieurs à la fois. Par exemple, les arts étoient inconnus en Sibérie; un événement funeste pour les Suédois les y a portés. Lorsque Charles XII. fut battu par les Russes à Pultawa, plus de dix mille soldats furent faits prisonniers sur les bords du Boristhène. Le Czar ordonna de conduire ces malheureux en Sibérie. A leur arrivée on n'y connoissoit presque pas le pain; mais les Suédois, voyant qu'ils ne pouvoient trou-

112 DIFFERENCE ENTRE ver d'adoucissement à leurs malheurs que dans leur industrie, s'appliquerent aux arts dont ils avoient quelque teinture. Les soldats remplirent la Sibérie de boulangers, de tailleurs, de cordonniers, de Tisserands, de menuisiers, de maçons & d'orsévres. les Officiers étoient peintres, architectes, maîtres de langue. On en voyoit qui, réduits à de simples métiers, en faisoient l'apprentissage sous leurs soldars. Les uns enseignoient les mathématiques, les autres la musique & la danse; & en peu de tems la Sibérie changea tellement de face, que les Russes y envoyoient leurs enfans, pour être instruits dans cette excellente école.

De l'origine des sciences.

La près la découverte des arts vint celle des sciences. Les premieres que l'on trouva furent sans doute celles qui étoient les plus utiles, relativement à l'état où se trouvoit le genre humain. De ce nombre furent infailliblement l'arithmétique, la géométrie, l'astronomie. Leur antiquité remonte extrêmement haut. Certainement les savans de ces tems n'étoient ni des Newtons, ni des Kestners. L'astronomie étoit la science des bergers & des chasseurs; & le premier système d'arithmétique aura consisté dans

les dix doigts. Il y a en Amérique des peuples qui, pour exprimer quelque quantité considérable, ne savent faire autre chose, suivant le rapport de M. de la Condamine, que de compter avec leurs cheveux ou avec des grains de sable. Telle sut la foible origine des sciences, qui devoient néanmoins avoir peu-à-peu une grande influence sur l'esprit & le cœur des hommes.



De la faculté de perfectionner son état, considérée comme une des raisons principales de la découverte des arts & des sciences.

lous avons vu jusqu'ici que quelques circonstances & certains événemens ont ou beaucoup de part à la découverte des arts. La principale cause en est dans le cœur de l'Homme & dans la faculté de perfectionner son état. A quoi lui ferviroit un heureux hasard, s'il n'avoit pas cette propriété? Il trouveroit aussi peu la pourpre que le chien qui a donné lieu à sa découverte. La raison doit, de son côté, venir au se-

116 DIFFERENCE ENTRE cours du hafard & en tirera vantage. Le manque de nourriture, & d'autres circonstances pareilles, font proprement les seules causes qui ont porté l'Homme à s'aider lui-même de telle ou telle maniere, & qui lui ont donné occasion de penser à tourner à son profit telle ou telle chose; mais la principale cause est sa raison avec le secours de laquelle il peut considérer les rapports des différens objets avec son état, & juger s'ils peuvent lui être utiles ou non.



De l'influence de ce principe sur l'esprit & sur le cœur de l'homme.

L est incontestable que l'esprit de l'Homme se développe d'autant plus qu'il embrasse plus d'objets & qu'il connoît plus d'arts & de sciences. Après que les Hommes furent sortis de leur ancienne ignorance, en partie par des événemens, & sur-tout par la faculté de se perfectionner, il se fit dans leur état une révolution remarquable. Ils se procurerent plus de moyens de subsistance, ils rendirent leurs demeures plus commodes, ils se firent des habits en plus grand nombre,

118 DIFFERENCE ENTRE & moins groffiers, &c; & comme l'un étoit plus habile que l'autre, l'ancienne égalité cessa. La différence qui dut se trouver alors entre les Hommes, relativement à leur maniere de vivre, & à leurs biens, frappe tous les lecteurs. Le plus habile s'acquit une plus grande considération, & les autres commencerent à en dépendre. On reconnut alors ce que c'étoient que richesses & pauvreté, & quels étoient leurs effets. On vit une plus grande différence dans les caracteres, dans les inclinations & dans les trempes d'esprit; en un mot on vit plus de perfections, plus de vertus & plus de vices,

De la nécessité des Loix & de la Justice.

ANT que les Hommes eurent un genre de vie simple & uniforme, tant que rien n'aiguillonna leurs desirs, tant que leur esprit ne vit entre eux tous qu'une entiere égalité; des coutumes & des conventions tacites, jointes aux sentimens innés de droiture & de justice, furent les seules regles de leurs actions; mais, après qu'ils eurent éprouvé les changemens dont nous avons parlé plus haut, ils durent s'appercevoir clairement que ces regles n'étoient plus suffisantes.

120 DIFFERENCE ENTRE

L'inégalité des caracteres, quelques circonstances étrangeres, exigerent qu'ils y suppléassent en établissant des loix positives. Ils renoncerent donc, d'une maniere formelle, ou plutôt insensiblement & de fait, à l'ancienne égalité; ils déférerent à ceux qui s'étoient acquis le plus de confiance par leur sagesse, leurs richesses & leurs bienfaits, le droit d'exercer la justice, une grande considération, & des marques d'honneur plus distinguées qu'aux autres.



De l'état primitif des Loix.

lous sommes maintenant parvenus au point important où les Hommes furent forcés de se lier par les chaînes de la justice & des 10ix. La sureté des possessions & l'obligation où sont tous les membres d'une société de contribuer au bien commun, auront été sans doute le premier but des loix & des Législateurs. Mais, comme la nature humaine, quand elle commence une fois à se développer, a besoin de différentes sortes de freins & de loix, & que chaque peuple en particulier a, dans le moral & dans le physique, des F

122 ORIGINE ET PROGRES caracteres qui lui sont propres il n'est pas possible de déterminer sûrement quelles ont été les premieres loix. Le climat, la qualité du sol, la population, la maniere de vivre, la religion, les mœurs & coutumes des habitans, l'état des peuples voisins, &c, endurent être la base. Cependant le Code n'étoit pas considérable. mais il s'accrut bientôt avec les besoins de l'humanité, les crimes & la diversité des mœurs.

De l'utilité des Législateurs.

Es peuples qui ont eu pour Législateur un citoyen éclairé & un grand Génie, ont été plus heureux que s'ils avoient conquis le Royaume le plus florissant sous les drapeaux d'un héros. Les loix & le gouvernement politique de Pierre-le-Grand furent plus utiles aux Russes que son épée à Pultawa. On peut s'en convaincre, en mettant en opposition les peuples qui ne sont devenus sages qu'à force de revers, de révolutions tragiques. Combien les combats singuliers, les épreuves du fer rouge, du feu, de l'eau n'ont-

Fij

ils pas été de tems à faire en Europe ce qu'auroient du faire Justinien, Bartole, &c! Que de troubles, de révolutions, de défordres n'a-t on pas vus jusqu'à ce qu'on ait eu enfin un Numa, un Solon, un Licurgue!

Du changement dans les Loix.

Les loix ont du naturellement éprouver des changemens suivant qu'il en survenoit dans les mœurs & dans la situation d'un peuple. De-là cette multitude de loix qui ont donné lieu à bien des troubles. L'histoire des Grecs & des Romains en fournit une infinité de preuves,

Quelques Législateurs voulurent, à la vérité, rendre leurs loix perpétuelles. Zaleucus, le Législateur des Locriens, ordonna, suivant le témoignage de Polybe & de Démosthènes, que le Citoyen qui voudroit donner une nouvelle loi, ou en abolir une, se présenteroit au Conseil la corde au col & que, si l'on acceptoit sa proposition, il pourroit s'en aller absous, mais que si on la rejettoit, il seroit étranglé sur la place. Cette juste sévérité sit que, pendant l'espace de deux cents ans, il n'y eut qu'une seule loi proposée & acceptée.

C'est aussi ce qu'eut en vue Lycurgue, cet Homme célèbre F iii

126 ORIGINE ET PROGRES de l'antiquité. Il se proposa de rendre les Spartiates braves & capables de résister tant à leurs ennemis, qu'à la mollesse & à la volupté, & de les accoutumer à une vie dure, dont il leur fit une loi. Pour s'assurer qu'ils n'y contreviendroient jamais, il leur sit jurer de ne point sortir de leur Pays, si non en cas de guerre, & il leur défendit tout ce qu'il croyoit contraire à ce serment, en quoi que ce pût être. Une pareille entreprise, sur-tout chez un peuple qui n'est point en, core parvenuà un certain âge nià une certaine maturité, est, selon moi, aussi nuisible que le peuvent être des innovations fréquentes,

DE LA VIE CIVILE, 127 & inconsidérées. En effet, il n'y a que la Providence divine qui puisse faire des loix perpétuelles & convenables à toutes les situations de la vie humaine. Dans ce bas univers tout est sujet au changement, & tous les peuples doivent parcourir un certain cercle de révolutions. Les mœurs & la maniere d'envisager les objets ne sont pas moins sujettes à varier que la situation des peuples. Qu'il est fol & déraisonnable de vouloir contraindre la nature humaine & pénétrer trop loin dans l'avenir! Que diroit-on si Hugues-Capet avoit voulu donner des loix à Louis XIV? D'ailleurs les loix primitives d'un peuple Fiv

128 ORIGINE ET PROGRES sont si peu sensées, que dans un tems postérieur elles ne sont qu'un objet de dérision. Par exemple, les Celtibériens avoient autrefois, suivant le témoignage de Strabon, une loi en vertu de laquelle personne ne pouvoit avoir un ventre plus gros que la mesure d'une certaine ceinture. Que seroit-ce, si de nos jours le Conseil d'Espagne donnoit de pareils réglemens? Les loix Romaines conviennentelles mieux aux Allemands? Les Rois de Prusse & de Dannemarc en doutent.

Il n'y a aucun réglement ni aucune loi générale & politique qui convienne pour tous les tems, à tous les peuples, ou à chacun en particulier.

DE LA VIE CIVILE. 12

Lycurgue a beau vouloir tenir toujours dans les chaînes la nature humaine, il a beau opposer à la molesse & à la volupté sa sauce noire, il le peut pour un tems, mais non pas pour toujours. Quand un torrent, après avoir été long-tems retenu, rompt enfin sa digue, son débordement en est d'autant plus terrible & dangereux.

L'histoire de Sparte en fait soi. Les loix d'un Etat doivent donc toujours être relatives & conformes à la situation extérieure d'un peuple. L'enfant est-il devenu grand, on doit lui ôter les habits d'enfant, & lui donner ceux de son âge; & si ceux-ci ne lui vont point encore, il faut lui en donner d'autres. A la place d'un Dracon il doit s'élever un Solon.

De la justice & du gouvernement.

A PRÈS que les Mèdes eurent secoué le joug des Scythes, ils demeurerent épars dans les villages & dans la campagne, sans avoir un tribunal de justice; mais bientôt survinrent entre eux les disputes, les vols, une maniere de vivre dissolue & cruelle; ce qui les sorça à se choisir un juge. Dejocès sur revêtu de cette dignité. C'étoit un Homme de bonnes mœurs, ou qui savoit bien dissimuler.

En peu de tems, on vit beaucoup de personnes venir des pays éloignés le prier de juger leurs contestations; mais tout à coup il se démit de son emploi, & l'ancien désordre recommença. La nation fut forcée par-là de s'assembler, & renonçant à son ancienne liberté, choisit un Confeil & élut Roi Dejocès. Telle est l'histoire de tous les Gouvernemens & de toutes les loix. On ne trouve pas toujours à la vérité des preuves de semblables révolutions chez tous les peuples, pas même chez ces nations du Nord qui prétendent avoir conservé dans leurs chroniques les portraits de leurs Rois depuis le déluge, gravés sur du cuivre.

132 ORIGINE ET PROGRES

L'origine des Gouvernemens est plus ancienne que l'art de trantmettre à la postérité, les événemens mémorables en les imprimant sur de la cire, des feuilles ou des écorces d'arbre; mais, soit que les gouvernemens n'aient point été établis du consentement unanime des nations, ou qu'on ait obmis cette auguste & importante cérémonie; il n'en est pas moins vrai que leur origine & leur légitimité ont leur fource dans la nature même. Qu'on lise à ce sujet les æuvres mélées de M. Hume, 4 part.



Du gouvernement Monarchique.

Monarchique fait présumer qu'il doit être le plus ancien. Les autres sont trop compliqués pour qu'on les ait établis dans les tems où l'esprit & les connoissances humaines étoient renfermés dans des bornes si étroites. L'histoire de Rome & de la Grèce le constatent.

Un mérite qui frappoit les yeux de tout le monde, des fervices rendus à la nation, la fagesse, la valeur, la force & d'autres avantages du corps & de l'esprit surent d'abord les qualités

134 ORIGINE ET PROGRES requises pour celui qui aspiroit au trône. Rien n'est si certain, quelqu'incroyable que cela puisse paroître de nos jours. Les Rois étoient juges, Pontifes & Généraux d'armée. Ils étoient moins pour donner des ordres, que des exemples, tant de vertu que de bravoure, à la tête des armées. (1) On dit aussi de Lec I, qu'il sut élevé sur le trône par ses sujets, parce qu'au lieu de leurs charriots couverts qui faisoient auparavant leurs habitations, il leur avoit appris à se construire des cabannes avec des branches d'arbre. Les Mustapha & les Ibrahim tant de l'Europe que de la Turquie

⁽¹¹⁾ Tacite. Mœurs des Germ. L. 3.

DE LA VIE CIVILE. croiroient ils que c'est là la source de leur pouvoir? Comme les royaumes dans leur origine étoient extrêmement bornés, & ne consistoient (1) que dans une seule ville, l'autorité & la puissance des Princes étoient aussi fort limitées. Les Hommes n'étant point encore alors éloignés de l'égalité naturelle, ni affoiblis par la molesse, ni enchaînés par le plaisir & l'excès de besoins; ce n'est pas dans ces tems reculés qu'il faut chercher l'époque du Despotisme. Les Princes employoient moins leur autorité qu'ils ne donnoient des conseils; & la décision des affaires

⁽¹⁾ Justin, au commencement de sons livre.

136 ORIGINE ET PROGRES ne dépendoit pas d'eux seuls. Il y avoit peu de pompe & d'éclat exrieur. Croiroit-on que la longue chevelure des Rois Bourguignons &d'autres, la quelle faisoit leur plus bel ornement, a eu d'aussi puissans effets que la plus brillante couronne? Chez les Germains les grands étoient écoutés avec les égards que méritoient leur âge, leur noblesse, leurs exploits, leur éloquence; & cela, parce qu'ils donnoient plutôt des confeils que des ordres. Si l'avis déplaisoit à la multitude, il en étoit rejetté par un murmure, (fremitu aspernabantur). Lorsqu'il étoit goûté, chacun frappoit son bouclier de sa lance. Les domai-

DE LA VIE CIVILE. nes des Rois n'étoient pas alors plus considérables qu'une métairie de nos jours. Les Castillans disoient autrefois, à l'inauguration de leurs Rois: nos que valémos tanto como vos, vos hazémos nuestro Rey y Señor, con tal que guardéis nuestros fueros, se no, no. « Nous, qui valons autant "que vous, nous vous faisons no-"tre Roi & Seigneur, à condition » que vous maintiendrez nos » droits; sinon, non. » Peu à peu la Monarchie commença à acquérir plus de force & d'autorité. Athéas, Roi de Macédoine, pansoit son cheval en présence d'un Ambassadeur; quel contraste avec le pere d'Alexandre! Les Royau-

138 ORIGINE ET PROGRES mes s'étant peu à peu réunis par les guerres & par les conquêtes, la puissance des Princes qui les possédoient s'est accrue en même tems. Une expérience constante nous apprend que l'ambition humaine ne se repose jamais, quand elle voit quelque chose au-dessus d'elle. Les Princes commencerent peu-à peu & de toute maniere à travailler à leur grandeur, à penser à leur intérêt, & à se procurer insensiblement une plus grande autorité; mais le pas le plus important fut de rendre la royauté héréditaire, d'élective qu'elle étoit : cela fe fit en partie par adresse, & en partie à cause des inconvéniens qui accompagnoient inséparablement les élections; &, de cette maniere, ce que le pere commençoit, pouvoit être achevé & perfectionné par le fils ou le petit-fils. Alors, quand un ordre déplaisoit, on n'entendoit plus de murmure, (aspernationem cum fremitu). On étoit accoutumé à un autre principe-

Des autres formes de gouvernement.

ABUS a souvent produit des choses utiles. De la tyrannie ou de l'abus du pouvoir monarchique sont dérivées les Républiques. Quand le pouvoir monarchique sut parvenu avec trop de préci-

140 ORIGINE ET PROGRES pitation à son comble, quand les Rois se furent arrogé une autorité & un pouvoir sans bornes, un pareil joug dut paroître insupportable à des nations indomptables, & donner nécessairement occasion à quelques révolutions dans l'Etat. Comme le caractere des peuples n'étoit point encore affoibli par la molesse & la débauche, & qu'ils sentoient toujours le prix de la liberté; ils ne pouvoient supporter qu'un Romulus & un Tarquin voulussent leur commander trop despotiquement, & ce fut pour cela qu'ils placerent le premier au ciel, & chasserent l'autre de leur pays. Des Hommes, tels que Brutus &

DE LA VIE CIVILE. 141 d'autres, dont le cœur ne respire que la liberté, pensent toujours comme les Castillans (nos que valémos tanto como vos, &c.) C'est ce qui a réellement donné naifsance à la République de Rome. Et si nous voulons chercher celle de la République d'Athènes, noustrouverons qu'elle vient d'un même penchant pour la liberté; car la fable ou l'histoire de leur Codrus n'étoit qu'un vain prétexte. Cependant les Républiques furent d'abord très-imparfaites, & elles sont demeurées telles, tant qu'elles se sont maintenues dans leur état primitif. A Rome, considérée comme une République mixte, tantôt le parti des

142 ORIGINE ET PROGRES Patriciens, tantôt celui des Plébéiens avoit l'avantage; & les disputes de ces deux factions continuerent sans cesse. Athenes étoit une République tumultueuse, comme le sont toutes les Républiques Démocratiques, où le peuple gouverne immédiatement, & non par des Réprésentans. Venise, &, en quelque sorte, l'Angleterre, l'emportent infiniment sur les anciennes Républiques.



De la Religion.

A Religion est bien moins sujette à éprouver des changemens que la Morale & la Politique. Les Prêtres, à la verité, s'accréditerent insensiblement de plus en plus & augmenterent leurs richesses. On les regardoit comme des personnes sacrées, & on croyoit qu'ils étoient honorés d'une confiance particuliere des Dieux. Ils étoient en possession des oracles, & savoient en tirer grand parti. Ce furent ceux qui travaillerent les premiers à sortir de la barbarie & de l'ignorance

444 ORIGINE ET PROGRES grossiere, afin de se servir avec avantage de la supériorité de leurs lumieres sur celles des autres Hommes. Cette raison & beaucoup d'autres font que dans toutes les religions nous voyons que les Prêtres ont été les premiers savans, mais qu'ils ont aussi été les premiers trompeurs, tyrans, ou meurtriers. La religion cependant n'éprouvoit aucuns changemens, il ne s'en faisoit que dans des points peu essentiels: & tandis qu'il en survenoit dans l'Etat civil, & que tout se poliçoit; la superstition à la quelle on n'osoit toucher conservoit son empire. On peut en alléguer plusieurs causes, indépendamment de

de ce que la Religion & la connoissance de Dieu, sont une chose trop dissicile & trop impénétrable pour la raison. Ce que dit M. de Fontenelle, à l'égard du Paganisme, est très-remarquable. (1)

" La religion payenne, dit" il, ne demandoit que des cé" rémonies, & nuls sentimens
" du cœur: à quoi l'on peut ajou" ter que la célébration de ces
" cérémonies en imposoit à l'es" prit humain. Les Dieux sont-ils
" irrités, continue Fontenel" le, tous leurs foudres sont
" prêts à tomber; comment les
" appaisera-t-on? Faut-il se ré-

⁽¹⁾ Hist. des Or. Differt. I. Ch. VII,

146 ORIGINE ET PROGRES

" pentir des crimes que l'on a » commis? Faut-il rengrer dans » les voies de la justice naturelle, » qui devroit régner entre tous » les hommes? Point du tout. Il » fautseulement prendre un veau » de telle couleur, né en tel » tems, l'égorger avec un tel » couteau, & cela désarmera vous les Dieux ». On découvre encore d'autres causes plus générales. Par exemple, la crainte d'être impie, ou de le paroître, la puissance, l'autorité & l'intérêt des prêtres; l'éducation, la coutume, le danger de la vie qui y est communément attaché; la coupe empoisonnée, la folie & la fureur du peuple, quand il est excité par les prêtres; la politique, &c. Ce sont de semblables raisons qui ont fait que Caton a rempli les sonctions d'Augur, quoiqu'il s'étonnât qu'un Augur pût en rencontrer un autre sans rire.

Conclusion & raison pour lesquelles les changemens dont j'ai parlé, sont arrivés plutôt chez certains peuples, que chez d'autres.

D'APRÈS ce qu'on a exposé, on voit que les arts, les sciences, les gouvernemens germent en quelque sorte, s'il est permis de

148 ORIGINE ET PROGRES s'exprimer ainsi, chez tous les peuples. Cependant, ils s'y développent dans des degrés différens. Quelques - uns ont fait beaucoup de chemin en peu de rems, & se sont fort approchés de la vie policée. D'autres ont été moins loin, & chez plusieurs on remarque une espece d'interruption dans leurs révolutions. Ils ont été, durant plusieurs siecles, à peu près les mêmes, & ils n'ont presque pas fait un pas. D'autres se sont éloignés, en certains points, de l'état des hommes non policés, & ont conservé dans tout le reste, leur état primitif. Le tableau de ces peuples est un contraste surprenant,

DE LA VIE CIVILE. 149 Le climat, la nourriture, & la situation du Pays, peuvent sous vent y contribuer beaucoup. Les peuples des Pays plats se policent communément davantage que ceux qui habitent les montagnes; la cause en est facile à voir. Des peuples qui vivent de l'agriculture, ont plus besoin de loix que ceux qui vivent de bétail, & ceux-ci, plus que ceux qui vivent de leur chasse (1). La fertilité du sol, & la température de l'air peuvent, chez beaucoup de peuples, rendre inutiles bien des arts dont on a besoin dans des Pays plus froids & plus stériles.

⁽¹⁾ Montesquieu.

Cependant, il est incontestable que les mœurs & l'esprit de tous ces peuples, annoncent encore de la rudesse, de la grossiereté, & de l'ignorance, & que les meilleurs y sont, comme le Roi de Prusse nous peint Pierre I. En général, le passage de la vie non policée à la vie policée, est (qu'on me permette cette expression) le creuset où les nations s'épurent.



DELAVIECTVILE is 1

TROISIEME PARTIE.

DE LA VIEPOLICÉE.

La vie policée peut avoir bien des degrés différens, suivant que la nourriture, les habitations, les arts & les sciences, les loix & les gouvernemens, ont euxmêmes, chez un peuple, plus ou moins de perfection. Paris & Pétersbourg, Berlin & Lucerne, Londres & Lisbone, sont toutes villes policées, mais dans un degré différent.

Pour mieux montrer la différence entre la vie policée & celle Giv qui ne l'est pas, nous suivrons le même ordre que dans la premiere partie.

§ I.

DU PHISIQUE DES PEUPLES POLICÉS

De leur nourriture.

Nos ancêtres qui vivoient du tems de César, verroient sans doute avec bien de l'étonnement, la somptuosité de nos tables, eux qui se nourrissoient du fruit des arbres, de lait, de beurre, & de leur chasse. Combien le vainqueur de Varus ne seroit-il pas surpris, s'il assistant au repas d'un

DE LA VIE CIVILE. 153 Prince Allemand de nos jours? Le Hottentot tue ses brebis pour fe couvrir de leurs peaux, en manger la chair, & mettre leurs boyaux, comme une parure, autour de ses jambes. C'est le seul avantage qu'il en sache tirer, & à quoi se borne toute son industrie. Au contraire, chez les Européens, & d'autres peuples policés, les brebis nourrifsent & occupent non-seulement le maître à qui elles appartiennent; mais le berger, le marchand, le boucher, le tanneur, le corroyeur, le teinturier, la filandiere, le tisserand, le fabriquant de drap, & une infinité d'autres. Les bois, les marais,

G v

154 ORIGINE ET PROGRES & le genre de vie sauvage, font que dans bien des contrées de l'Amérique, on rencontre à peine quelques milliers d'hommes dans plusieurs centaines de lieues. L'Europe, & les Pays policés, font au-contraire remplis partout de villes & de villages; & les hommes y forcent la terre, par toutes sortes de moyens, à satisfaire leurs besoins & leurs desirs. Depuis long-tems les peuples Européens ont exécuté en grand, ce que les Suédois instruits cherchent à faire en Laponie & dans les autres Provinces glacées de leur Royaume. Ils ont transplanté les fruits des Pays chauds dans les Pays froids, &

ont, si l'on peut s'exprimer ainsi, transporté l'Asse au milieu de l'Europe. La vigne & beaucoup d'autres fruits, se sont naturalisés chez nous.

Chez les peuples qui ne sont point policés, la fleche seule est en usage, & chez les peuples policés, les armes à feu; il faut, chez les premiers, que la fleche à la main, chacun arrache les racines de la terre; un grand nombre des derniers n'ose plus mettre la main à la charrue. Le laboureur nourrit le savant, le Gentilhomme, l'artiste, l'ouvrier, &c. La même quantité de terreins dont chaque Iroquois a besoin pour sa subsistance, four156 ORIGINE ET PROGRES nit au moins celle de cent Européens.

Dans l'état policé, l'intérêt d'un homme riche, croise celui de ceut autres; mais si d'un côté c'est un grand nombre de ruisseaux qui aboutissent à un grand sleuve, de l'autre c'est un grand sleuve qui se divise en mille canaux. Si des milliers d'hommes travaillent pour faire vivre un homme riche, celui-ci fait vivre aussi des milliers d'hommes.

En général, les besoins multipliés lient les membres de la société entr'eux. Chez les nations non policées, le commerce ne consiste que dans l'échange du superflu. Un homme a-t-il amass.

DE LA VIE CIVILE. 157 sé plus de miel qu'il ne lui en faut, il troque ce qu'il en a de trop, avec celui qui a été heureux à la chasse. Le commerce est donc simplement borné aux besoins de premiere nécessité, & rensermé dans les limites d'un feul Pays, ou tout au plus de deux peuples. Chez les nations policées, il étend ses branches à l'infini. C'est lui qui a réuni les parties du monde séparées par la nature. Il a lié ensemble les peuples qui auparavant étoient à l'extérieur si différens par l'idiome, le goût, la religion & les mœurs. Il nous apporte toutes fortes de marchandises, & les productions des Pays les plus

158 ORIGINE ET PROGRES

éloignés. Il entretient directement ou indirectement, des relations entres tous les hommes. D'après ce tableau du commerce dans l'état policé, il est facile d'imaginer combien d'hommes peuvent se procurer, par son moyen, leur subsistance. Dans la vie policée, la nécessité ne contraint plus à se nourrir de chair humaine, ni de vieux souliers, ni de chevaux morts, comme les Tartares. Les moyens de vivre font plus nombreux, plus multipliés & plus commodes; une seule récolte suffit souvent pour nous nourrir pendant plusieurs années. On sait se procurer sa subsistance de mille manieres par cent métiers & cent professions. Même beaucoup de milliers d'hommes vivent des solies de l'imagination, des bagatelles & de la vogue de la mode (1).

Mais s'il résulte de grands avantages de ce que les moyens de vivre sont plus nombreux & plus abondans, il en provient aussi de grands maux; car notre luxe entraîne communément

⁽¹⁾ On racconte qu'a Paris, dans la fureur de l'Agiot, un bossu alloit tous les jours ruë Quincampoix, où les Actionnaires s'assembloient en grand nombre, & qu'il avoit gagné beaucoup d'argent en leur prêtant sa bosse comme un pupître, pour y signer leurs contrats.

avec lui, la dissolution & la débauche.

Mandeville, dans ses fables, appelle à la vérité dissolus & criminels, ceux qui habitent dans des cabanes, & qui font usage de viandes, d'habits & d'autre boisson que de l'eau. On devroit donc, selon lui, se nourrir, comme les porcs, de glands & de fruits sans aucune préparation, & quand on est las, se jetter aud sur la terre. Il est aussi difficile de comprendre, dans le sens de Mandeville, les mots de dissolution & de débauche, que de convenir, avec Saluste, que la passion des tableaux & l'amour du vin, sont une même chose.

DE LA VIE CIVILE. 161 Le luxe, dit M. Hume, est un mot à double sens, & peut être pris en bonne ou en mauvaise part. En général, il fignifie une grande aisance, par laquelle nous fatisfaisons nos sens. Chaque degré peut en être innocent ou nuisible, suivant l'âge, la patrie, l'état des personnes. Le luxe est criminel, quand on en jouit aux dépens de la vertu, de la libéralité, de la bonté, &c. de même qu'il est insensé lorsqu'il nous rend pauvres ou malades. Mais si l'on use de modération, on peut boire & manger tout ce qui plaît, & faire usage de vin de Bourgogne & de Champagne, au lieu de mauvaise bierre.

Sans nous arrêter plus long-tems à la double signification de ce mot, nous pouvons dire que nous entendons par luxe ou disfolution, une maniere de vivre prodigue & voluptueuse, qui est aussi préjudiciable à la vertu qu'à la santé. Donnons-en un exemple.

Le peuple Anglois étoit trèsproche de sa ruine, lorsqu'il s'ennivroit d'eau-de-vie & d'autres boissons fortes. Le Parlement fut obligé, en 1736, d'en interdire entierement l'usage. Les officiers ne pouvoient contenir les soldats, ni les artisans leurs ouvriers, ni les maîtres leurs domestiques. Cependant le peuple étoit malade de corps & d'âme, & marchoit à grands pas vers la barbarie.

Tissor, médecin très-bon patriote, fait des plaintes amères au sujet des Suisses, quand il parle de la débauche. La maniere de vivre désordonnée qu'elle entraîne après elle, affoiblit, dit-il, la santé, gâte le tempéramment, & la postérité doit nécessairement s'en ressentir. Dans les générations précédentes on voyoit souvent des familles qui avoient plus de vingt enfans; à présent à peine comptet-on autant de neveux, & à l'avenir on ne verra presque plus de freres. Cela s'appelle porter

164 Origine et Progres la chose trop loin. Cependant l'expérience journalière nous ap. prend qu'il y a bien peu de mariages féconds; & combien n'avons-nous pas de preuves vivantes de la vie déréglée des peres, dans des enfans foibles & infirmes? Delà vient, sans doute, que nous voyons dans les villes beaucoup plus de monstres & d'estropiés, que dans les campagnes; & c'est aussi une des principales raisons pour lesquelles il meurt tant d'enfans dans la premiere année de leur vie, âge sur lequel la mort exerce le plus son empire.

La mort marche à la suite de la débauche. Les grandes villes,

DE LA VIE CIVILE. 165 où la débauche règne le plus, & qui lui doivent principalement leur éclat, sont de véritables tombeaux des peuples. A Paris & à Londres, de 100 personnes il en meurt annuellement 4 ou $\frac{1}{25}$. Dans les petites villes, il en meurt depuis 1/28 jusqu'à 1/32. Dans les bourgs & dans les villages, où l'agriculture n'est pas si favorable à la débauche, depuis - jusqu'à 4. De 50000 personnes à Londres, il en meurt donc annuellement 20000; mais d'un pareil nombre, dans les villages, il n'en meurt que 12500, selon le témoignage de M. Hume. Cette ville a donc annuellement besoin d'une recrue de 5000 nouveaux habitans, & cependant leur nombre en reçoit peu d'accroissement. Quel spectacle affligeant pour l'humanité, quand on calcule que d'un même nombre de personnes, il en meurt à Londres, dans 50 ans, 375000 de plus qu'à la campagne!

Le libertinage & la débauche diminuent la population d'un Pays par différentes causes. La charrue est privée de bien des bras, quand des milliers de perfonnes, de l'un & de l'autre sexe, courent des villages aux villes pour y vivre dans la mollesse, & s'engagent dans des services qui les empêchent de se marier, ou après lesquels ils ne sont plus

DE LA VIE CIVILE. 167 propres aux ouvrages de la campagne. De plus, on apprend beaucoup d'arts inutiles & frivoles, dont l'Italie nous fournit tant de modèles. Tout cela nuit à l'agriculture, renchérit les vivres, augmente trop les besoins de la vie humaine, & rend plus couteux l'entretien d'une famille. De-là vient qu'un neuvième des enfans qui naissent annuellement à Paris, doit être nourri à l'hôpital. Ces considérations font encore que l'on préfère un célibat voluptueux à un mariage plein de soucis; & l'Etat est ainsi privé de beaucoup de citoyens,

Mais pour ne point chercher

168 ORIGINE ET PROGRES trop loin les preuves des inconyéniens de la dissolution & de la débauche, j'en vais citer de moins éloignées, & de plus apparentes. Personne ne niera que les excès désordonnés de la jeunesse & des gens mariés, ne soient toujours liés avec la débauche & la dissolution. Mahomet Effendi, le dernier Ambassadeur Turc en France, dit: » Nous autres Turcs, nous som. mes de grands fols, quand » nous nous comparons avec » vous autres Chrétiens. Chez » nous, chacun entretient son " serrail à grand frais; vous au-» tres, vous vous en épargnez » la dépense & le soin : votre " serrail

DE LA VIE CIVILE. 169 30 serrail est dans les maisons de » vos amis. Mais que penseroit » un Turc aussi honnête, s'il » voyoit, dans la ville du Viçaire " de Jesus-Christ, des lieux de » débauche, autorisés à Naples, » environ dix-huit cens filles pu-» bliques (donne libere), & » d'autres villes remplies de mau-» vais lieux ? » Cependant cela n'est toléré que pour mettre les honnêtes - femmes à l'abri des violences & des brutalités des débauchés, & pour empêcher de plus grands désordres. Quelle corruption, si ces désordres ne sont que de moindres maux! Mais, tout ce que j'ai dit jusqu'ici, s'appelle communément galanterie.

De leur Constitution.

COMM E les peuples policés ne sont point élevés aussi durement que les autres, que leur nourriture est plus variée & plus délicate, & que leur corps n'est pas aussi endurci aux incommodités des saisons; on ne voit point dans leur constitution ces forces corporelles, ni cette santé vigoureuse qu'ont les peuples nonpolicés; mais ils ont trouvé différens moyens de suppléer à ces avantages. Au lieu de cavernes & de branches entrelassées, ils ont des habitations spacieuses & bien ordonnées. Au lieu de se

DE LA VIE CIVILE. 171 couvrir de peaux de chiens marins & de brebis, ils sçavent s'habiller d'une maniere plus diversifiée & plus commode. S'ils n'ont pas la force naturelle & la vigueur des bras, ils ont inventé différens instrumens ingénieux, au moyen desquels, quoiqu'ils ne soient pas capables de se mefurer avec les tygres & les ours, comme les peuples non-policés, ils peuvent néantmoins les enchaîner. Au lieu du sang de cheval, ils ont trouvé des médecines plus analogues aux maladies, & ce n'est plus en assommant qu'ils cherchent à guérir.

De même que les traits du visage des peuples policés de-

172 ORIGINE ET PROGRES viennent beaucoup plus fins & plus agréables, de même tout leur corps devient généralement plus propre aux arts & aux métiers. Leurs sens, tels que l'odorat & le toucher, par exemple, se perfectionnent, en quelque sorte, par la multiplicité d'objets, de moyens & d'occasions. Que l'on considere l'innombrable quantité de mêts qui s'offrent à leur goût, les riantes perspectives, & les autres agrémens dont la nature embellie charme nos yeux, &c.

Mais qu'aux avantages l'on oppose les désavantages. Quel trisse changement de scène! L'aisance même que nous nous sommes procurée, nous expose à bien

DE LA VIE CIVILE. 173 des maux. Une funeste expérience nous apprend qu'il nous est furvenu d'autant plus d'infirmités & de maladies, que notre éducation est devenue plus efféminée, & que notre corps a été plus sensible & plus livré à la molesse. Un air tant soit peu rude, une nourriture grossiere, le moindre échauffement, sont capables de nous mettre sur le grabat. Très-souvent nous apportons en naissant le germe des maladies contre lesquelles nous avons à nous précautionner pendant le court espace de notre vie; & nous sommes les malheureuses victimes des désordres de nos peres. Aussi, combien ne voyons174 ORIGINE ET PROGRES
nous pas de vieillards décrépits à l'âge de vingt ans? combien d'hommes qui ne sont que des spectres ambulans?

La multiplicité des mêts nuisibles, étrangers, contraires à notre nature & à notre santé, les différens mêlanges de ces mêts, les supercheries des marchands, notre appetit gâté & avide, nos besoins nombreux, nos excès, dans l'oissveté, dans le travail, beaucoup de professions & de métiers dangereux & contraires à la santé, les préjugés dans l'habillement, l'inquiétude de notre caractere, & la fougue de nos passions; toutes ces circonstances, & une infi-

DELAVIE CIVILE 175 nité d'autres qui sont communément liées à la vie policée, sinon nécessairement, au-moins aceidentellement, empoisonnent notre vie par leurs pernicieux effets, & nous mênent plus promtement au tombeau. Le plus souvent nous devons nous estimer assez heureux, quand le poison qui nous mine insensiblement nous conduit à la mort, sans avoir commencé notre vie par la douleur. On connoît peu de maladies chez les nations nonpolicées; mais, chez nous, l'on n'entend parler que d'apoplexies, de dysenteries, d'hydropisies, de consomption, de mélancolie, de goute sciatique, de lèpre,

Hiv

de petite-vérole, de maladies vénériennes, de fièvres chaudes & de fièvres froides, d'éthisse, de convulsions & de mal caduc. Les peuples non-policés changeroient-ils de condition avec nous, quand même nous leur donnerions toute notre pharmacie & notre médecine?

SECONDE SECTION. Côté MORAL DE CES PEUPLES.

Leur bon naturel.

QUAND on considere la diversité des arts & des sciences, & le degré de perfection qu'ils ont acquis par le laps du tems, & principalement par l'expérien-

DE LA VIE CIVILE. 177 ce & la réflexion des hommes; quand on considere, dis-je, cet état, en comparaison de celui des peuples non-policés & ignorans, on n'imagineroit pas que les hommes policés & les hommes nonpolicés, fussent d'une même nature, & pétris du même limon. Aussi ne suis-je point étonné que beaucoup de nos inventions aient été regardées, par les peuples nonpolicés, comme des inventions des Dieux, ou comme l'effet de la magie. Les Méxicains mêmes, quand ils entendirent le bruit de nos canons, & virent nos vaisseaux d'une grosseur énorme, crurent que les Dieux étoient descendus sur la terre avec leur

tonnerre, & que c'étoient des villes flotantes qu'ils voyoient fur la mer. Ce fut par la même raison que les Moscovites voyant une montre pour la premiere fois, s'imaginerent que le diable y étoit renfermé, & la dirigeoit; & dans cette pensée, ils la jetterent à terre, & la foulerent aux pieds.

Combien des bagatelles, qui fervent chez nous à amuser les petits enfans, ne causent-elles pas d'étonnement aux peuples non-policés, l'art de construire, tant sur terre que sur mer, les autres dissérens arts & métiers, qui ont rapport à nos bâtimens, à nos habits, à notre nourriture,

DE LA VIE CIVILE. 179 & à nos plaisirs, la forge, la menuiserie, la serrurerie, la tisseranderie, la teinturerie, l'art de travailler les différens métaux, l'imprimerie, la peinture, la sculpture, la musique, &, à l'égard des sciences, la chronologie, la politique, la morale, l'arithmétique, la géométrie, l'astronomie, la médecine, la physique, le Droit, la théologie, &c! Quels noms étranges pour l'oreille d'un Iroquois! & quels noms ordinaires pour celles d'un artiste Européen, d'un citoyen, d'un sçavant & d'un érudit ! Que l'on se rappelle ici Thucidide, Tacite, Cicéron, Montesquieu, Guicciardin, Léibnitz, Newton,

H vj

80 ORIGINE ET PROGRES Euler, Kestner, Kraft, Voltaire, Hume, &c. Mais l'esprit ne se montrera pas seulement dans le cabinet d'un sçavant, ou dans l'atelier d'un artiste; il se manifestera par tout, il se fera voir dans l'éducation, dans le commerce, dans la maniere de vivre, dans l'habillement, dans les meubles; & pendant que dans la vie privée il procure tant d'avantages & de commodités, il influe aussi sur la vie générale. L'Etat deviendra aussi plus puissant, plus brillant, & plus riche; & si Charles VIII, dit M. Hume, pouvoit, en cas de nécessité, mettre sur pied vingtmille hommes, Louis XIV.

DE LA VIE CIVILE. 181 pourra en mettre quatre cens. Notre esprit s'est donc étendu à tous égards dans la vie policée, nos idées se sont étendues, nos vues ont acquis plus de finesse & de perfection. C'est ce qui fait que nous pouvons nous procurer tant d'aisance, tant d'avantages, tant de plaisirs. Mais à mesure que notre esprit se développe. notre cœur se développe aussi; & dans ce tems où l'on apperçoit les différens rapports des choses, où tout est occasion & matiere au vice, où presque chaque action est une vertu ou un crime, on peut dire qu'on trouve des vertus & des mœurs réelles; & c'est ce qu'on voit parmi nous.

182 ORIGINE ET PROGRES

On est tendrement affecté, à l'alpect du bonheur ou de l'infortune d'un ami, d'une connoissance, & en général de son prochain. On remarque un amour respectueux pour ceux qui nous ont donné la vie, qui nous ont élevés & instruits. De-là cette reconnoissance que nous avons pour nos bienfaiteurs, le desir d'aider ceux qui sont dans la nécessité & dans le besoin, & de se montrer complaisant & serviable envers tous; de-là, cette douceur, cette délicatesse dans les mœurs & dans la fociété, la fermeté dans le malheur, la modération dans la prospérité, l'humanité & l'honnêteté des procédés, même dans la guerre & dans l'usage de ses instrumens meurtriers. Tels sont les avantages de la vie policée. C'est depuis cette époque qu'un Empereur, ayant laissé passer un jour sans le marquer par ses biensaits, s'écria avec douleur: Amici, perdidimus diem. C'est depuis ce tems-là qu'on a vu des Trajans, des Antonins, des Marcs-Autèles, &c.

On voit un Périclès mourant, moins flatté de toutes ses grandes qualités, de son bonheur, de ses conquêtes, de ses victoires de l'éclat d'un long gouvernement, & de ses nouveaux trophées, que du plaisir généreux de

pouvoir se dire à lui-même, que jamais Athénien n'a porté le deuil par sa faute.

On voit un Epaminondas ne regretter ni son sang ni sa vie, dès qu'il apprend que la victoire s'est déclarée pour sa patrie. Un Socrate injustement condamné à avaler de la ciguë, sans que la tranquillité de son âme en sous-fre la moindre altération. Ensin un Charbonnier, qui laisse par testament 109000 liv. sterlings aux pauvres (1).

⁽¹⁾ Il s'appelloit Laraviglia, & ilste cette action mémorable à Milan.



Leur mauvais côté.

C e n'est pas seulement à notre avantage, mais c'est encore à notre préjudice que notre esprit & notre cœur se sont développés.

Notre esprit nous a fait inventer mille moyens ingénieux & funestes, de nous nuire à nousmêmes, & de sacrifier des familles, & le plus souvent des peuples entiers à nos vues ambitieuses. Nous nous sommes faits mille besoins inutiles & pernicieux, qui nous rendent pauvres, inquiets, & le plus souvent cruels, tant qu'ils ne sont point satisfaits, & qui, l'étant, ne servent qu'à

186 ORIGINE ET PROGRES faire de nous des esclaves malheureux & infatiables. Notre imagination, trop active & trop ardente, nous représente mille maux qui, pour être chimériques & exagérés, ne nous en affectent pas moins d'une maniere sensible. Ce que l'homme devroit avoir de plus sacré, la Religion même, a ses Tartufes, à qui le masque, dont ils se couvrent, assure toujours beaucoup de vénération. En général, nous sommes aussi ingénieux à nous tourmenter, & à tourmenter les autres, que nous le sommes à nous procurer nos aisances. Notre cœur est inquiet, nous sommes agités successivement de différentes pas-

DE LA VIE CIVILE. 187 sions, & nous sommes les propres bourreaux de notre tranquillité. Tantôt une mélancholie Sombre se répand sur nos esprits, tantôt notre bile s'échauffe, tantôt le desir de la vengeance s'allume en nous, tantôt l'envie nous ronge,&c. L'expérience nous apprend que ce ne sont pas là de pures déclamations. Dicéarque, célébre Macédonien, voulant faire la sa tyredu genre humain, éleva deux autels, l'un à l'Injustice, l'autre à l'Impiété.

Richelieu disoit qu'il ne lui falloit que deux mots pour faire pendre un homme dans toutes les formes: langage aussi horrible que remarquable dans la bouche d'un pareil Ministre. La barbarie de l'Inquisition nous prouve la possibilité & la réalité de cette science terrible.

Il y a à peu près trente ans qu'il se trouvoit à Naples une empoisonneuse célèbre, appellée Tophana, d'où est venu le nom d'eau tophanique, & qui, du tems de Keyslers, en 1736, étoit dans une prison où beaucoup d'étrangers alloient la voir par curiosité. Elle s'étoit refugiée dans un afyle sacré; & pour cette raison, l'on n'avoit ni voulu ni pu la punir de mort, quoiqu'elle eût fait mourir plusieurs centaines de personnes. Elle avoit sur-tout distribué de

fon eau aux femmes qui avoient des maris qu'elles n'aimoient pas, & cela gratuitement, comme par charité.

La peste, dit Nani, (Histoire de Venise) ravageoit des Provinces entieres en Italie, & surtout le Milanois, où la méchanceté des hommes fournissoit, pour ainsi dire, des armes au Ciel en courroux. Il s'y trouvoit une troupe de monstres à figure humaine, Espagnols & Italiens, qui avoient inventé un nouveau genre de poison, & qui, si l'on peut s'exprimer ainsi, cherchoient à anéantir par un nouyeau fléau, l'espèce humaine,

190 ORIGINE ET PROGRES

Ce poison étoit une liqueur dans laquelle entroient différens ingrédiens mortels, qui par le seul attouchement causoient la mort. Ce qu'il y avoit de plus affreux, c'est qu'on la répandoit presque dans toutes les rues & les églises.

Dans le tems qui s'écoula entre la premiere & la derniere Guerre Punique, le poison étoit si commun à Rome, qu'en moins d'un an un Préteur punit, dans une contrée d'Italie, plus de trois mille personnes pour ce crime. Mais, sans nous arrêter aux empoisonneurs, combien ne se trouve-t-il pas d'autres criminels en dissérens genres, chez les peu-

DE LA VIE CIVILE. 191 ples policés! Les menteurs, les fourbes, les perfides, les ingrats, les gens bas & serviles, les envieux, les parjures, les faux-monnoyeurs, les avares, les ivrognes, les calomniateurs, les dissipateurs, les débauchés, les faiseurs de libelles, les hommes sanguinaires, les traîtres à leur patrie, les hypocrites, les bandits, les incestueux, les meurtriers de leurs enfans, de leurs peres, de leurs Rois, sont sans nombre. Quand nous considérons par le bon & le mauvais côté, le caractere moral des peuples policés, nous voyons de grandes vertus & de grands vices, de bonnes & de mauvaises actions, une SaintBarthelemi, des Vêpres Siciliennes, une Inquisition & une Réforme, un Alexandre VI. & un
Benoît XIV., un Néron & un
Antonin, un Machiavel & un
Anti-Machiavel, un Socrate &
un Cartouche.

Notre menton ne porte plus sa barbe, comme dans l'ancien tems: & notre ame n'a plus sa franchise.

Il n'est pas aisé de décider si les peuples policés sont pour la plupart, ou en général, plus heureux que les autres. Un Carnéades peut prouver l'un aujourd'hui, & l'autre demain. Mais on remarque que la Providence a observé une certaine égalité

DE LA VIECIVILE. 193 égalité dans la destinée des peuples; sans cela, les uns sembleroient jouir d'un bonheur exclusif. & les autres destinés à être pour toujours, ou du moins pour long-tems, en bute au malheur. La nature humaine, sujette au changement, & douée de la perfectibilité, paroît être réellement destinée aux différentes révolutions que doivent éprouver les peuples, quant à leur état primitif. Le mieux est de n'être ni Rousseau, ni Alphonse, & d'aimer les roses, quoiqu'environnées d'épines.



TROISIEME SECTION.

POINT-DE-VUE POLITIQUE DE CES PEUPLES.

De l'intérieur d'un Etat.

D'Ans la vie policée, les hommes cessent d'être égaux & livrés à eux-mêmes. On y voit des loix, des tribunaux de justice, des dignités, dés récompenses, des titres distinctifs, de la noblesse, des prisons, des galères, des potences, des roues, & des bourreaux. Quand on impose des loix aux hommes, faut-il être un Dracon ou un Solon? Le Roi Philosophe nous dit sur ce point:

DE LA VIE CIVILE. » qu'il faudroit être un mysan-" trope sauvage, pour penser » que tous les hommes sont des » diables acharnés à se détruire » les uns les autres; & qu'il se-» roit de la derniere imbécillité » de croire que tous les hommes » sont des Anges, & qu'en con-» séquence, on doit leur laisser » une pleine liberté ». Mais si l'on croit qu'ils ne sont ni tout-àfait bons, ni tout-à-fait mauvais; si l'on récompense les bonnes actions au-delà de leur valeur; si l'on punit les mauvaises avec moins de sévérité qu'elles n'en méritent; si l'humanité, nons parlant pour tous les hommes, nous porte à avoir égard à leur

196 ORIGINE ET PROGRES foiblesse, c'est penser & agir en homme raisonnable. (1) La diversité d'intérêt, la population, l'agrément & la contagion du vice, la différence des esprits, les constitutions des familles & des Etats, le devoir des citoyens envers les Magistrats, & celui des Magistrats envers les Citoyens, la Religion, tout cela a donné naissance aux Loix civiles, politiques & ecclésiastiques. Les loix embrassent tout parmi les peuples policés. Il leur est même impossible, comme le dit un Ecrivain, de s'égorger les uns les autres, fans ordre, fans loix, & fans

⁽¹⁾ Traité des Loix.

une idée de justice & d'honneur. La guerre a ses loix aussi bien que la paix; les duels & les combats d'Athletes & de Gladiateurs en ont aussi de fixes & de déterminées. Nous sommes rédévables à M. de Montesquieu des idées claires que nous avons sur les Loix d'un Etat, & son livre est le plus beau présent qu'il ait pu faire au genre humain.

Où il y a des loix, il faut qu'il y ait aussi des tribunaux : car que serviroit qu'elles sussent rédigées dans un Code, si la Puissance législative n'en assuroit l'exécution?

Les Gouvernemens se divisent en Républicains, en Aristocra198 ORIGINE ET PROGRES tiques, en Démocratiques, en Monarchiques, (parmi lesquels on peut comprendre les Despotiques) & en Mixtes.

De la Démocratie.

Le Gouvernement démocratique, où l'autorité suprême réside entre les mains du peuple, se trouve principalement dans ces tems où les mœurs sont encore simples & moderées, où l'on aime la Patrie, où le bien général l'emporte sur le bien particulier, où il règne une certaine égalité de pouvoir, où l'Etat & la Bourgeoisie ne sont ni trop considérables ni trop nombreux. Alors

cette espèce de Gouvernement est d'autant plus utile à la nature humaine, qu'elle détruit moins l'égalité naturelle : & comme le peuple est le maître, il se trouve moins exposé à l'oppression, aux impositions arbitraires, & à la tyrannie.

Le caractere & les mœurs simples des Grisons, sont parfaitement favorables aux Gouverment démocratique. Si l'on va plus loin, & qu'on passe en Italie; on sera convaincu que des villes qui ne respirent que la volupté, ne sçauroient adopter cette forme de gouvernement.

Les Etats Démocratiques sont, par leur nature, exposés à de

I iv

200 ORIGINE ET PROGRES grandes révolutions. Le peuple est toujours inconstant & léger. Il a souvent, comme dit M. de Montesquieu, trop, ou trop peu d'activité. Souvent il détruit tout avec cent mille bras, & fouvent, avec cent mille pieds, il ne va pas plus vîte qu'une tortue. Comme la plus grande partie en est brute & ignorante, il ne faut que lui mettre un frein, quand on veut le conduire à son gré. Que ne firent point, à Athènes, les Démagogues, dans les assemblées presque toujours tumultueuses de cette ville!

Il est vrai que la forme du Gouvernement Anglois, qui est tout-à-la-sois démocratique, aristocratique & monarchique, a rémédié à cet inconvénient, par le moyen des Représentans du peuple; parce que, de cette maniere, on peut considérer les événemens avec plus de sangfroid & de tranquillité; mais le peuple sçait toujours que c'est lui qu'on représente. N'a-t-il pas fallu sacrisser le malheureux Amiral Bing à sa fureur?

Les Etats Démocratiques sont toujours exposés au danger de voir un citoyen s'élever au-dessus des autres & détruire la liberté. Un ambitieux systématique peut aisément en imposer à une populace aveugle, par des flatteries, par des bienfaits, & par des dis-

202 ORIGINE ET PROGRES tributions de terres ou de bleds, par des présens secrets, par des spectacles, par l'abolition des impôts, sans nul égard à leur nécessité, ou de quelqu'autre maniere. Avec quel enthousiasme le peuple, séduit par d'indignes artifices, n'alloit-il pas fléchir sous le joug de Marius & de César? Ces inconvéniens sont difficiles à éviter. L'Ostracisme, le Pétalisme, les délations secretes, l'exil, font souvent des remèdes plus dangereux que les maux même, & deviennent l'odieux instrument des envieux & des méchans. On connoit assez la haine aveugle & fans fondement d'un misérable Paysan

DE LA VIE CIVILE. 203 pour le surnom de Juste. (1) » Jesuis», dit Charinides, comme le rapporte Xénophon, dans son banquet des Philosophes, » Je suis maintenant dans ma » pauvreté beaucoup plus heu-» reux que je ne l'étois dans le » sein de l'opulence. Autrefois » j'étois obligé de flatter les es-» pions & les sycophantes, qui » ne manquoient jamais de tirer » de moi quelque salaire; mais » aujourd'hui que je suis pauvre, » je me suis donné un air ména-» çant & rébarbatif. Les riches " me craignent, me caressent, » & me respectent ». Les fré-

⁽¹⁾ Vie d'Aristide.

quens changemens de Magiftrats, toujours nécessaires pour que la trop longue durée des emplois ne leur donne pas trop d'autorité, ouvrent souvent le chemin des honneurs à des personnes qui sont absolument incapables de conduire les affaires. Lysandre l'apprit aux Athéniens.

Quand la dissolution & la débauche règnent dans un Etat démocratique, on peut juger qu'il approche de sa fin. Les Baccanales & le luxe assatique produisirent cet effet dans Rome. Il en fut de même d'Athènes, lorsqu'elle employa son tems & ses ses biens en spectacles. Dans les autres formes de Gouvernement, on peut mettre un frein à la licence du peuple, par le moyen des loix & d'une autorité supérieure, parce qu'il est sujet; mais dans une Démocratie, où le Peuple est sui-même Souverain & Législateur, cela n'est pas praticable.

De l'Aristocratie.

Le Gouvernement aristocratique est celui où une partie des Citoyens est dépositaire du pouvoir suprême.

Parmi les peuples véritablement policés, nous en voyons principalement deux, qui ont adopté cette forme de gouver-

206 ORIGINE ET PROGRES nement, Venise & la Pologne. A Venise, la Noblesse a toute l'autorité, & un Noble, considéré comme individu, n'en a point d'autre que celle qu'il reçoit du Corps entier. Mais en Pologne, la constitution de l'Etat est trèsirréguliere, en ce que chaque Noble a, en vertu de son fief, une autorité particuliere sur ses vassaux, & que le Corps n'a d'autre pouvoir que celui qu'il reçoit du concours de tous les membres. Quant à Venise, il est facile d'y rétablir l'ordre & la tranquillité, parce qu'aucun membre de la Noblesse n'a par lui-même assez d'autorité pour pouvoir faire plier les loix, à sa volonté.

Pour la Pologne, elle tombera plutôt dans l'Anarchie, parce que, chaque membre ayant une trop grande autorité, on pourra facilement, & fans crainte des loix, y être injuste & ambitieux. Les armées seront les interpretes des Loix, & les Généraux, les Solons.

"Notre République, dit un "noble Vénitien, est comme "un Ciel où tous les astres peu-"vent avoir différentes influen-"ces, suivant les différens points "où ils sont placés, & suivant "leurs divers mouvemens. Sou-"vent ils brillent de leur propre "lumiere, souvent ils la com-"muniquent aux autres, sou208 ORIGINE ET PROGRES

"y vent ils l'empruntent, & quel
"quefois ils s'éclipsent tout-à
"fait ". Voilà, sans doute, un
beau tableau des membres d'une
Aristocratie.

Les Gouvernemens Aristocratiques n'ont pas moins à craindre de la part du peuple, que de celle des membres dont ils sont composés.

Le peuple obéit moins volontiers dans les Aristocraties, que dans les Monarchies, quand il est ou esclave comme les Ilotes, ou opprimé comme les Polonois. Dans une Monarchie, celui qui gouverne est seul élevé au-defsus des autres, &, comme Saül, plus grand que le peuple, de

DE LA VIE CIVILE. toute la tête. Toute la pompe, toute la considération & le pouvoir suprême, se réunissent en sa personne. La pompe, qui l'environne, en impose beaucoup au peuple. Il ne regarde pas son Roi comme un homme ordinaire; il s'étonne de ses moindres actions. Ce préjugé, souvent utile dans la Monarchie, n'a pas lieu dans l'Aristocratie. La Puissance suprême ne réside point dans la personne d'un seul. Le peuple qui la voit partagée, en est moins ébloui. De plus, parmi les sujets, il s'en trouve beaucoup, qui, par la considération que leur donnent les richesses, aussi bien que les qualités de

210 ORIGINE ET PROGRES l'esprit & du cœur, sont égaux, ou même supérieurs à la plupart de ceux qui ont en main les rênes du Gouvernement. Aussi l'orgueil naturel à l'homme, ne permet-il, en ce cas, qu'une obéissance forcée. Un homme opulent trouve qu'il est humiliant de respecter ces sortes de gens, comme les arbitres de son fort; & il ne peut supporter d'être esclave de leurs volontés & de leurs caprices. Le Peuple Romain se retire sur la montagne, quand il est trop opprimé par le Sénat. Plutôt mourir que d'obéir aux Génois. C'est la devise des Corses.

Les Aristocraties ont besoin

DE LA VIE CIVILE.

de beaucoup de prévoyance & de circonspection. Il faut, ou y gagner le cœur des sujets par une administration douce & sage, ou les retenir par la crainte. Venise nous en offre un exemple bien frappant. La sagesse admirable, & la fermeté qu'elle a fait paroître dans les guerres les plus sanglantes, telles que celle de Candie; sa justice dans la répartition des impôts, dont personne n'est dispensé dans les tems difficiles, l'honneur * qu'elle fait de tems-en-tems à des Bour-

^{*} Pendant la guerre de Candie, on vendit la Noblesse à 70 familles, ce qui procura huit millions à l'Etat.

212 ORIGINE ET PROGRES geois illustres, de les placer dans la classe des Sénateurs; la considération qu'elle accorde aux Citoyens, &c, tout cela doit rendre son gouvernement très-supportable. D'un autre côté, la sage administration des affaires de l'Etat, les Soldats & les sentinelles distribués en différens endroits & à-propos; la Cour de justice composée de quarante personnes pour veiller sur le peuple, les troubles arrêtés dès leur naissance, des punitions justes & promptes, tout cela, dis-je, doit être un frein puissant pour le peuple, & un moyen efficace d'assurer la tranquillité publique. C'est toute autre chose en PoDE LA VIE CIVILE. 213 logne: le peuple n'y est composé que d'esclaves, que l'on regarde comme un mobilier, & dont la vie n'est pas mise à plus haut prix que celle des bêtes. En est-il de même en Asie?

D'un autre côté, les Aristocraties ont à se désier de ceux qui sont à la tête des affaires; on y doit craindre l'esset des richesses, & de la considération, les artisses de l'ambition & de la ruse. C'est pourquoi il doit y avoir des loix séveres pour chercher, autant qu'il est possible, à entretenir l'égalité. Il faut qu'il y ait une Inquisition politique, ou un Tribunal composé de dix Juges, qui ayent les mains libres,

214 ORIGINE ET PROGRES de prompts expédiens, une infpection & un pouvoir général sur tous les membres. Il faut qu'il y ait des délateurs secrets, comme les têtes de lion dans la place de S. Marc à Venise, des Juges pour les mœurs, des punitions promptes, & d'autres moyens efficaces, pour prévenir les complots & les conjurations. Mais, si le plus grand nombre se réunissoit pour abolir ces loix, & donner à ceux qui gouvernent une autorité moins étendue, l'Aristocratie tendroit à sa fin. Les Vénitiens s'en sont apperçus plus d'une fois.



Des Républiques en général.

Le sort des Républiques est extrêmement à plaindre, quand elles arrivent au fatal moment où un ambitieux parvient à se rendre le maître, par ruse, par tromperie, ou par autorité; & cette époque est communément celle de leur entiere destruction.

L'Histoire de toutes les anciennes Républiques, nous apprend que la liberté dégénere enfin en une licence effrenée qui donne naissance à la tyrannie, Quand celui qui s'érigeroit en Souverain, ne seroit pas, par caractere, enclin à la cruauté, il seroit obligé 216 ORIGINE ET PROGRES pour son propre intérêt & pour sa sureté personnelle, d'employer des moyens cruels & violens. Comme il sçait quel droit l'a élevé au-dessus des autres, que les opprimés sont mal intentionnés pour lui, & que souvent la liberté expirante essaie un dernier effort pour secouer le joug; la crainte & les soupçons en feront aisément un Tybere ou un Denis. Il se fera donc environner de foldats, qu'il gagnera à force d'argent & de bonnes manieres, par ruses, par tromperies: & sous le prétexte spécieux des loix, il opprimera, éloignera de leur pays, ou fera mourir ceux dont les richesses, la considération

DE LA VIE CIVILE. 217 tion & les talens lui seront suspects. Il entretiendra des espions & des délateurs secrets; il attachera un certain nombre de personnes à son sort, & fera dépendre leur sûreté de la sienne. Il exercera de tems en tems des actes de bienveillance, de bonté. Il trompera la populace, comme dit Machiavel, par une apparence de générosité, &c. Cette méthode tyrannique paroît aux usurpateurs la plus sûre, quoiqu'elle soit la plus dangereuse, & que le glaive, qui doit faire périr les tyrans, soit toujours suspendu sur leur tête & ne tienne qu'à un cheveu. Cependant le poignard de Brutus, le sang

218 ORIGINE ET PROGRES de César, les conjurations tramées sous Auguste, montrent clairement que les marques de douceur ne sont pas toujours les plus sûrs moyens dans de pareilles circonstances; il vaudroit mieux que les Républiques s'érigeassent d'elles-mêmes en Monarchies: car il est inutile d'immoler un César, s'il faut devenir la victime d'un Antoine & d'un Octave; & Rome a eu plus de tyrans, après la mort de César, qu'elle ne porta de coups à cet Empereur. Les Républiques sont bien moins en état de supporter la liberté que le joug; les troubles civils, les guerres fanglantes, & l'Anarchie, sont

des fléaux qui causent des maux bien plus funestes que le pouvoir arbitraire d'un Prince.

De la Monarchie.

Dans les Monarchies, le pouvoir suprême réside dans les mains d'un seul. Il est absolu, comme en Prusse, en Russie, en Dannemark & en Sardaigne, ou modéré, comme en France.

Il faut reléguer en Asie le Despotisme, tel qu'on le définit ordinairement.

Le changement des mœurs exige souvent des loix & un gouvernement plus séveres. C'est, par exemple, un frein salutaire pour le peuple, quand la dissolution & la débauche, les disfentions, le déreglement des mœurs, le rendent indigne & incapable de jouir de la liberté. C'est alors enfin qu'il faut des maisons de force & des galeres.

Le Prince, ou, en sa place, le premier Ministre, est la premiere personne de l'Etat, dans une Monarchie. Ils font tous deux le bonheur ou le malheur

du Royaume.

Le Prince produit l'un ou l'autre de ces effets, par son caractere moral, par la force de son esprit, & selon qu'il est un Auguste ou un Tibere, un Héliogabale ou un Trajan, le Pere

DE LA VIE CIVILE. 221 ou le Tyran du Peuple. Un Monarque qui veille au bien de ses sujets, peut, par lui-même, ou par un Ministre sage & éclairé, les rendre plus heureux, & en beaucoup moins de tems, que s'ils étoient soumis au Gouvernement Républicain. Considérons un Etat qui fleurit depuis plus d'un siècle, sous différens Monarques, qui se gouverne fur des maximes excellentes & invariables, & qui, en cela, n'a pas beaucoup de semblables; Considérons, dis-je, le Dannemark, comme Roger nous le peint; & rappellons-nous la situation où il se trouvoit, avant d'être érigé en Monarchie. Ce-

222 ORIGINE ET PROGRES pendant ce que le Roi de Prusse avance au sujet des Monarchies, est communément vrai. Il dit qu'à un Prince ambitieux, succède toujours un Prince fainéant, à celui-ci un dévot, au dévot un guerrier, & à ce dernier un voluptueux. On ne sauroit disconvenir qu'un mauvais Gouvernement nep uisse rendre un Peuple malheureux, péndant un siècle entier. Si l'on en demandoit des preuves, ce que je ne crois pas, l'Histoire en fourniroit un grand nombre.

Le premier Ministre, dit M. Swift, est une créature qui desire passionnément l'autorité, les richesses & les honneurs. Il a la

DE LA VIE CIVILE. 223 faculté de tout dire, excepté ce qu'il pense. Quand il dit une vérité, il a dessein qu'on la prenne pour un mensonge; & lorsqu'il dit un mensonge, il souhaite qu'on le prenne pour une vérité. Ceux qu'il déchire le plus en leur absence, peuvent être assurés qu'il leur accordera bientôt quelque grace. Mais dès qu'il vous loue en face, ou publiquement, comptez que vous serez bientôt disgracié. Tout est perdu, quand vous obtenez de lui une promesse, & qu'il la confirme par un serment. Son Palais est une école, où l'on est exercé pour bien remplir différens états. Les Pages, les Laquais, & même les

K iv

Suisses, deviennent, à l'imitation de leur maître, des Ministres dans leur petit cercle, & apprennent, en peu de tems, à être insolents, à mentir, & à se laisser corrompre. En conséquence, ils se forment une petite cour, & reçoivent les hommages des gens du premier rang, &c.

Il seroit faux & injuste de donner comme générale, cette peinture que je fais ici avec des couleurs si vives & si noires: car, s'il est vrai qu'il y a des Séjans & des Tygellius, on voit aussi, grace au Ciel, des Sully, des Oxenstirn & des Pitt.

On doit regarder comme un avantage particulier aux Monar,

chies celui de pouvoir exécuter promptement & avec ordre, en tems de guerre, comme en tems de paix, tout ce qui a forcé les Républiques à créer, pour les imiter, des Doges, des Dictateurs & des Stathouders.

Hume dit avec raison de toutes ces formes de Gouvernement, qu'un Prince héréditaire, une Noblesse sans vassaux, & un Peuple qui donne sa voix par des Réprésentans, forment la meilleure Monarchie, & une Monarchie Aristocratique.



Des Gouvernemens mixtes, & des différentes formes de Gouvernement, en général. (1)

Ly a encore d'autres formes de Gouvernement. Croiroit on qu'on pût trouver dans les forêts de l'Allemagne les principes de celui d'Angleterre? De minoribus rebus Principes consultant, de majoribus omnes, ita tamen ut ea quorum penès plebem arbitrium est, apud Prin-

⁽¹⁾ Ce n'est point ici nn Traité systématique; une pareille entreprise n'appartient qu'à des Hume & à dés Montesquieu. Ce sont de simples remarques faites sur cette matiere.

DE LA VIE CIVILE. 227 cipes priùs pertractentur. (1) Il y a des Gouvernemens qui tiennent de l'Aristocratie & de la Démocratie; d'autres portent sur une autre base; mais l'équilibre qui les soutient communément, n'est pas moins sujet à se perdre que le Physique à se déranger; & il arrive des circonftances où l'autorité se trouve alternativement, & pendant un certain tems, entre les mains du Roi, des Grands, & du Peuple.

Chaque forme de Gouverne-

⁽¹⁾ Les Chefs décident les affaires de peu d'importance. Un réserve les autres à l'Assemblée générale, qui cependant n'a pas le droit d'en connoître, qu'elles n'aient été discutées par les Chefs. Tacit. de Mor. Ger.

228 ORIGINE ET PROGRES ment a les avantages & ses désavantages. Les Suedois ont eu beaucoup à souffrir de l'inflexible Charles, qui ne vouloit, disoitil, que sa botte, pour les gouverner. Mais est on réellement plus heureux, sous une domination plus modérée? Quand les Anglois, pour conserver leur liberté, conduisent leur Roi sur l'échafaud; un Cromwel sçait se servir de la Bible & de l'épée, pour donner de nouvelles chaînes à cette nation. En général, telle ou telle forme de Gouvernement peut être bonne pour un peuple, dans un tems, & nuifible dans un autre. Telles Loix peuvent être excellentes dans la

DE LA VIE CIVILE. 229 théorie, mais inutiles dans la pratique. Platon avec sa République, Thomas Morus avec fon Utopie, Harrington avec son Ocrane, ont donné à leurs Etats une multitude de Loix & de beaux Réglemens; mais connoissant le caractere véritable & constant des hommes, il me seroit plus aisé de trouver des Colonies pour les pays les plus sauvages, que pour les leurs. On ne doit pas croire que les hommes ne puissent être dirigés que par des ressorts artificiels. Une petite cause produit souvent les plus grands effets. Je suis, difoit Agathon, le premier de la Grèce; car je gouverne Aspasie,

Aspasie gouverne Périclès, Périclès gouverne Athènes, & Athènes gouverne la Grèce. De pareilles bagatelles font souvent plus que tous les Gouvernemens & toutes les Loix. Avec quelle vérité Oxenstirn n'écrivoit-il pas à son fils! « Mon fils, ne sçais- » tu pas combien peu de chose » il faut pour gouverner le mon- » de ? »



QUATRIEME SECTION.

De la différence entre nos Etats et ceux d'Asie et d'Affrique.

Des Arts & des Sciences.

S 1 l'on considere les Loix, les Arts, & les Sciences, ou les mœurs & les Gouvernemens de l'Afrique & de l'Asie, (excepté la Chine, dont nous avons déja parlé) on verra une grande disférence entre l'Europe & ces deux parties du monde. Autant l'Asie gagne à être considerée du côté physique, autant elle perd à être envisagée du côté moral.

232 ORIGINE ET PROGRES

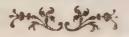
Cependant on ne peut pas dire que ce qui constitue la vie policée en Europe, ne se trouve point du tout en Asie. On ne laisse pas d'y en découvrir le germe, quoique foible, imparfait, & mêlé de beaucoup de barbarie. La paresse ordinaire à la plupart de ces peuples, le manque d'émulation & d'Imprime: rie, le danger que l'on court à avoir trop de mérite & de richesses, les préjugés en fait de Religion *, l'influence du Gou-

^{*} Par exemple, peut on penser librement dans un pays où l'on dit: « Je » t'ordonne de croire, sous peine de » mort, que j'ai eu des entretiens se-» crets avec l'Ange Gabriel, ou je t'as-« somme. » La plupar des Indiens ne sont occupés qu'à labourer leur champ,

vernement, le goût des Asiatiques pour les sigures outrées, toutes ces choses, & d'autres semblables, sont les vraies raisons pour lesquelles les Arts & les sciences ont presque toujours moins fleuri à Constantinople, à Ispahan, à Siam, & à Maroc, qu'à Paris, à Londres & à Berlin.

L'Orient a eu, à la vérité, un Al-Raschid & un Mamum; mais, d'un autre côté, combien n'a-t-il pas eu d'Omars?

à faire des cercueils, à cuire de la brique, à allumer, éteindre & couvrir le feu par respect pour cet élément. Quel obstacle aux progrès des Arts!



Du Gouvernement despotique.

Si l'on considere le pouvoir despotique, ou l'orgueil insupportable des Princes Asiatiques; on verra que l'Asie a eu plus d'un Xerxès. Quand un Roi du Pégu se qualifie d'ami & de parent de tous les Dieux du Ciel & de la Terre, de frere du Soleil, de proche parent de la Lune, & de Maître souverain du flux & du reflux de la Mer; quand un Roi de Perse prend le titre de Roi des Rois, de Maître du monde, d'Ombre du Tout-Puissant, & d'Administrateur du Ciel; serat-on surpris que Xerxès, sier & insensé, ait voulu donner des loix aux montagnes, & châtier la Mer?

Chaque Gouverneur de ville est obligé d'envoyer tous les ans, au Roi d'Arrakan, douze filles, âgées de douze ans. Quand elles arrivent à la Cour, on les expose à l'ardeur du Soleil, jusqu'à ce que la sueur perce leurs habits. Alors on porte ces habits au Roi, qui les flaire tous les uns apiès les autres, & choisit, pour son serrail, les filles dont la sueur n'a pas une odeur forte. Est-ce là le devoir des Monarques, & le but de leur institution? Aulieu de former les Princes Asiati-

236 ORIGINE ET PROGRES ques aux affaires du Gouvernement dès leur jeunesse, & de les instruire de la puissance, des produits, des revenus & des ressources de leur Empire, on les tient dans la plus profonde ignorance, de crainte qu'ils ne veuillent monter plutôt sur le trône. Souvent même on les fait languir dans les prisons; aussi la plupart sont ils forcés, à leur avenement à l'Empire, d'abandonner à leurs Visirs les rênes du Gouvernement, tandis qu'ils s'occupent sérieusement de leurs ferrails & de leurs femmes. Ils ne songent qu'à se livrer aux voluptés qu'on s'étudie à multiplier, & à varier sous toutes les formes DE LA VIE CIVILE. 237 imaginables, regardant la licence, & les excès honteux auxquels ils s'abandonnent, comme les prérogatives de leur haute naiffance.

L'Orient est depuis long-tems la patrie du Despotisme. La servitude étoit déjà si grande chez les anciens Perses, que ceux même que le Roi faisoit fouetter publiquement, étoient accoutumés à le rémercier de ce qu'il avoit daigné abaisser son attention jusqu'à eux. C'est ce qu'on voit encore de nos jours. Le Prince, ou son Visir, donne des ordres arbitraires ; & rien ne peut arrêter ses caprices qu'une opposition générale, ou la crainte d'une sédition. Mais qu'est - ce qu'un Sultan qui, sans la moindre apparence de justice, fait enfermer, ou mourir ses sujets? C'est, dit M de Voltaire, un voleur de grand chemin, que l'on appelle Votre Hautesse.

A Siam, on prodigue au Roi mille marques de respect, qui tiennent presque de l'adoration. Son Palais est regardé comme un lieu saint, & l'on examine jusqu'à l'haleine de ceux qui veulent y entrer. Le Roi ne parle point, quand il commande; un Mandarin doit reconnoître ses volontés à certains signes marqués. C'est un crime que de parler au Roi, & même de pronon-

DE LA VIE CIVILE. 239 cer son nom. Les Courtisans ne paroissent jamais devant lui que dans une attitude rampante. La Garde est toujours attentive au moindre signal. On voit des milliers d'hommes tomber à genoux, lors même que le Prince ne se montre pas. Il suffit pour cela que, caché derriere une grille, il jette un regard sur la cour & sur les jardins. Le métier d'Espion est non seulement autorisé par le Gouvernement, mais encore ordonné à tout le monde, sous peine de mort. Quand les accusations ne sont pas bien prouvées, on livre l'accusateur & l'accusé aux bêtes féroces, en présence du Prince, qui, dans l'incerti-

240 ORIGINE ET PROGRES tude, aime mieux condamner l'innocent & le coupable, que de laisser un crime impuni. Le respect pour les Princes est porté si loin, qu'on n'ose les faire mourir d'une maniere ordinaire. On les étouffe dans des draps d'écarlate; & on les affomme avec des massues d'un bois précieux & odoriférant. Souvent, à Maroc, le Prince n'a pas honte de faire les fonctions de Bourreau, & de se montrer en public, & même aux Ambassadeurs étrangers, les mains encore teintes du sang de ses sujets.

En Perse, on paie de tems en tems au Roi l'intérêt de ses biens; & on ne les possède que d'une maniere précaire.

DE LA VIE CIVILE. 241

A ces traits, on reconnoît la vérité de ce que dit M. de Montesquieu, que la crainte est le ressort du Despotisme. On cherche à éblouir le peuple par un dehors pompeux, & à le convaincre que les Rois sont élevés au-dessus de l'humanité, & que les Sujets ne doivent respirer & jouir de leurs biens que fous leur bon plaisir. Je ne sçais s'il est plus heureux pour les Sujets, d'être dans cette persuasion, que de n'y être pas. Quand, par exemple, ils se révoltent contre un Schacnadir, ils doivent s'attendre aux plus rigoureux supplices. On les fait mourir de la maniere la plus cruelle; leurs têtes entas242 ORIGINE ET PROGRES
fées forment des pyramides; ou,
s'ils choisissent un autre Prince,
semblables aux Grenouilles de
la fable, ils voient une Grue
succéder au Soliveau.

L'Orient est sujet à des révolutions beaucoup plus subites, & indépendamment des causes que nous en avons indiquées, le manque de forteresses n'y contribue pas peu.

Des Mæurs.

plus souvent les arts & les sciences, les entraves que leur donne la superstition, la dureté du Gouvernement, ne préviennent pas

DE LA VIE CIVILE. en faveur des mœurs de ces Peuples. Par exemple, l'esclavage dans lequel les Siamois sont élevés, abat leur courage, & les rend extraordinairement lâches. Ils font froids, paresseux, modérés, désintéressés, plus par indolence que par vertu. Leur indifférence est incroyable, & tient de l'insensibilité. Ils sont peu susceptibles des sentimens d'admiration & de haine; leur caractere est aussi tempéré que leur climat. Ils n'exercent pas plus leur corps que leur esprit. Rendons le tableau plus général. Nous pouvons dire des Nations dont nous parlons, que nous n'appercevons ni dans leur commerce, ni dans l'intérieur de leurs maisons, la douceur & l'affabilité qui marchent à la suite des arts & des sciences; mais qu'au contraire, nous y voyons beaucoup de rudesse & de sérocité. Etre renfermé dans des serrails, est le seul plaisir qu'on y goûte.

Comme la noblesse ne s'y transmet point, que ceux même qui remplissent les premieres places de l'Etat, sont souvent de la plus basse extraction, & qu'il n'est pas rare de voir le fils, ou le petit fils d'un grand Seigneur conduire la charrue; on n'apperçoit ni constance ni déplicatesse dans les mœurs, pas

DE LA VIE CIVILE. 249 même à la Cour, ni chez les personnes les plus considérables. L'incertitude de conserver sa place, y fait régner la méfiance & l'inquiétude. Comme l'on ne peut opposer au pouvoir despotique du Prince qu'une résistance des plus vigouréuses, les émeutes & les féditions y sont fort fréquentes; & comme la mort ou l'expulsion d'un Prince, ou d'un Visir, fait souvent changer l'état des choses; la Cour, aussi bien que le Peuple, a souvent recours à cet expédient, qui, par cette raison, est de. venu leur ressource ordinaire.

Les Souverains ont un grand nombre de femmes & d'enfans

246 ORIGINE ET PROGRES de différentes meres. De-là vient que l'Etat est continuellement exposé à des troubles, tant par l'ambition des Princes, que par les cabales des meres. Pour s'en garantir, on se trouve obligé de leur crever les yeux, comme en Perse; de les étrangler, ou de les enfermer, comme en Turquie; ou bien de leur donner, comme aux Indes, des breuvages qui les rendent imbécilles. La Polygamie fait que l'on apperçoit dans les familles peu d'union; les peres & les meres y ont communément droit de vie & de mort sur leurs enfans. La volonté & l'intérêt du Prince & de ses Ministres y tiennent

DE LA VIE CIVILE. 247 presque toujours lieu de loix; C'est ce qui fait que la justice y est prompte, à la vérité, mais qu'elle perd en même tems ce qui constitue son essence, par le peu de proportion entre les châtimens & les crimes : car il en coûte aussi-bien la tête pour une faute légere, ou pour avoir déplu au Prince, que pour un crime de Leze-Majesté. La sureté du Despote n'étant fondée que fur la crainte qu'il inspire, on y voit les supplices les plus effrayans. Non-seulement on punit les coupables, mais on enveloppe dans leur perte toute leur famille, quelqu'innocente qu'elle soit. C'est ce qui se pratique au

248 ORIGINE ET PROGRES Japon. On pile les criminels dans un mortier; on les brûle à petit seu; on les plonge de tems en tems dans de l'huile bouillante; on attache un tygre affamé assez près du patient, pour qu'il puisse le déchirer peu-à-peu; on verse dans ses plaies du métal fondu; on lui fait manger de sa propre chair, comme à Siam; on coupe aux uns les bras & les jambes, & après ces horribles tourmens, on les laisse mourir lentement; les autres sont mis, jusqu'au col, dans un fossé rempli de plâtre; on insinue à d'autres des mèches allumées sous la peau, où le feu s'entretient par la graisse du corps, comme en DE LA VIE CIVILE. 249 Perse. Quel spectacle horrible & barbare!

De la liaison & du rapport des Etats policés, les uns avec les autres.

Une marque à laquelle on reconnoît les tems policés, c'est que les peuples ne sont plus si désunis, ni si indépendans les uns des autres, & qu'ils cherchent au contraire à resserrer leur union par dissérens liens. L'Angleterre est, par sa situation, un petit monde isolé. Cependant à quelle Mer, à quels Ports ses Pavillons sont-ils inconnus? La Hollande paroît, sur une carte,

250 ORIGINE ET PROGRES à un Empereur Turc sans expérience, un petit coin de terre qu'on pourroit facilement détacher avec la main, & précipiter dans la Mer; cependant ce petit pays a dans son sein des Négocians qui sont les Facteurs de tout l'Univers, & au dehors, des Colonies & des Possessions considérables. C'est cet aggrandissement qui met les Peuples policés en état de se procurer, par le commerce, l'agréable & le nécessaire, & de s'approprier les productions des pays les plus éloignés. Ces liens varient à l'infini; tel pays tient à tel autre, par sa situation, par sa soiblesse, par fareligion, par le commerce,

ou par d'autres liens. Delà vient que l'Angleterre, la Russie, & l'Espagne, quoique très-éloignées les unes des autres, s'envoient réciproquement des Ambassadeurs.

Il faut convenir que la politique Européenne a fait en ce point, comme dans bien d'autres, de grands progrès. Celle d'Asse n'en approche pas. Un Aureng-Zeb & un Tamerlan, par exemple, sont assez puissans pour soumettre en peu de tems toute l'Asse. L'on n'oppose presque point de digues à ces torrens; ou l'on n'y songe que quand le concours de plusieurs autres les a rendus trop impétueux. En Europe, au

ORIGINE ET PROGRES contraire, on se ligue contre un conquérant ambitieux, on l'empêche de parvenir à la Monarchie universelle. Le système politique de l'équilibre a épargné à l'Europe plus de sang & d'inquiétude, qu'il ne lui en a coûté pour l'établir. C'est à ce systême qu'on doit attribuer l'avantage de ne point voir chez nous des révolutions, ni des conquêtes si subites & si fréquentes, quoique nous manquions rarement de Pyrrhus & de Tamerlans. César Borgia, ne put, malgré toutes ses ruses & tous ses artifices, parvenir à conserver la possession de quelques petites villes; s'il avoit été fils d'un Mufti d'Asie, DE LA VIE CIVILE. 243 au-lieu de Villes, il auroit conquis des Empires.

Ce n'est pas seulement l'intérêt qui réunit les Nations policées; elles ont un Droit qu'elles reconnoissent entr'elles. Par exemple, elles ne se traitent point comme des Corsaires; elles respectent la personne des Ambasfadeurs. Il y a, en un mot, chez elles, un Droit des gens. Cependant il faut convenir que notre politique, considérée du mauvais côté, est mal entendue à bien des égards. C'est une erreur de croire que Grotius soit l'Oracle des Cours & la règle des Cabinets. Les guerres des Nations, considerées en grand, ne

254 ORIGINE ET PROGRES sont souvent que ce qu'étoit en petit le droit de coups de poing chez les anciens Nobles. L'on n'a pas honte de préférer les maximes de Machiavel aux principes de son Antagoniste. On sacrifie de sang-froid les sermens à l'intérêt de l'Etat; tenir sa promesse, ce n'est, aux yeux des Ministres, qu'une vertu bourgeoise, & nullement une vertu politique. On loue dans un homme d'Etat, & l'on regarde en lui comme une qualité nécessaire, ce qu'on méprise dans un particulier, & ce qui est même souvent puni de mort. Ces principes sont généralement adoptés dans toutes les Cours.

« Quelquefois, dit Swift, dans » son voyage au pays des Houy-» huhaums, deux Princes se font » la guerre, parce que tous deux » veulent dépouiller un troisie-" me de ses Etats, sans y avoir " aucun droit ni l'un ni l'autre. » Quelquefois un Souverain en » attaque un autre, de peur d'en » être attaqué. On déclare la » guerre à son voisin, tantôt, » parce qu'il est trop fort, tan-" tôt, parce qu'il est trop foible. » Souvent ce voisin a des choses » qui nous manquent, & nous » avons aussi des choses qu'il n'a » pas.: alors on se bat, pour avoir » tout ou rien. Un autre motif " de porter la guerre dans un

246 Origine et Progres

» pays, c'est lorsqu'on le voit » désolé par la famine, ravagé » par la peste, déchiré par les » factions. Une Ville est-elle à la » bienséance d'un Prince; la pos-» session d'une petite Province » arrondit-elle ses Etats, c'est un » sujet de guerre. Un Peuple » est-il ignorant, simple, grof-» sier & foible; on l'attaque, » on en massacre la moitié, on " réduit l'autre dans l'esclavage; « & cela, sous prétexte de le ci-» vilifer. »

L'expérience, le sang qu'il en a coûté aux Peuples, les chaînes qui les accablent encore, tout nous apprend que ce n'est pas ici une satyre ingénieuse.

CINQUIEME SECTION.

De l'influence des mæurs policées fur la Religion.

C E que le Fondateur d'une Religion, ou d'une Secte, a établi, ne peut se changer; sa doctrine doit toujours être suivie de la même maniere, quelque policés que puissent devenir les Peuples. Les Turcs de nos jours doivent croire ce que croyoient autrefois les ignorans Sarrasins. Cependant les tems policés ont une grande influence sur les Religions. Celles qui sont fondées fur la superstition & sur l'imposture des Prêtres, ou qui doivent leur naissance aux rêveries d'un

258 Origine et Progres Fanatique fougueux, ne sçauroient, pour ainsi dire, soutenir la lumiere du jour. Le Polythéifme est ridicule aux yeux d'un Sage, & fournit à Lucien matiere à la satyre. On reconnoît enfin que les pierres ne parlent pas, mais que les Prêtres peuvent parler au travers des pierres. Pendant qu'un Peuple aveugle regarde le grand Lama comme une Divinité, & adore des choses que l'on ne peut nommer sans dégoût *, un sage Chinois se

^{*} Ses Sectateurs attribuent à son urine & à ses excrémens, la vertu de prévenir, ou de guérir toutes les maladies. Les Grands portent à leur col de petits sachets de ses excrémens pulvérisés; & la distribution de ces Amuletes procure des sommes considérables au Lama.

DE LA VIE CIVILE. 259 mocque de cette extravagance & de cette fourberie. La vraie Religion, elle-même, n'a pas été à l'abri de certains abus. On reconnoît aujourd'hui, par exemple, que le salut ne dépend point de cette pieuse générosité avec laquelle on donnoit autre fois son bien aux Prêtres & aux Moines, par la formule suivante: Pour le repos de mon ame, & afin de n'être point mis avec les Boucs, je laisse à tel Monastere, &c. On apprend à penser autrement; les vrais Patriotes & les Ministres, dignes de leur caractere, font le contraire.

On affure que la plupart en saupoudrent leurs viandes, & que d'autres boivent de son urine. Contin. de l'Hist. de M. Rolin. To m. III.

250 ORIGINE ET PROGRES

Il faut, à la vérité, beaucoup de tems, ainsi que nous l'avons observé dans la seconde Partie, pour dissiper tous les préjugés qui tirent leur source de la superstition. Souvent même on prend inutilement les mesures les plus sages pour les détruire. Ceci n'arrive pas cependant dans la partie la plus saine des Nations. Le fort des Peuples ignorans, est de chérir leurs erreurs. C'étoit sans doute la cause des usages superstitieux des Egyptiens, justement célèbres à tant d'autres égards. On adoroit chez eux des chats, des oignons, des crocodiles, & de l'ail.

CONCLUSION.

L y aun cercle de révolutions par tous les degrés duquel les Peuples doivent passer. Ils vivent d'abord dans l'état de nature, dont ils s'éloignent insensiblement, pour devenir enfin policés. Arrivés à une certaine époque, ils se retirent peu-à peu de la scène. Toute la différence consiste, s'ils ne sont point entraînés par un événement violent, en ce que les uns ont cette destinée plutôt, & les autres plutard; en ce que les uns restent plus long-tems dans le premier état, & les autres dans le second. Cependant, lorsqu'une Na-

262 ORIGINE ET PROGRES tion a été long-tems riche & puissante, elle dégénere à la fin; & ni les Loix, ni la forme du Gouvernement, ne lui sont plus d'aucune utilité. En général, la surface de la Terre éprouve sans cesse de nouveaux changemens; & nous remarquons tous les jours, dans le physique, comme dans le moral, des choses nouvelles & inattendues. Ici, c'est une poignée de voleurs, qui, sortie d'un petit coin de la terre, croît & donne enfin, après trois ou quatre siècles, des Loix au reste de l'Univers. Là, c'est un simple Prêtre qui devient Evêque, & d'Evêque Monarque, & devant lequel un Empereur, lui même, se présente, au milieu de l'hyver,

de la Vie Civile. 263 les pieds nuds, en habit de pénitent, pour lui demander pardon.

Tantôt c'est un soldat blesse, que l'on traite de Saint, & dont les Sectateurs se rendent si puissants, qu'ils subjuguent, en peu de tems, de vastes contrées, & qu'ils sont trembler les Monarques sur leurs trônes. Tantôt c'est une petite Principauté qui s'érige en Royaume redoutable, contre lequel les Puissances les plus formidables sont en vain les plus grands efforts.

D'un autre côté, l'Histoire nous fait voir comment la mort d'un seul homme, ou même un léger événement, détruit les plus grands Royaumes & les Colosses politiques.

2 54 ORIGINE ET PROGRES

Elle nous prouve aussi comment un chétif Pêcheur, un misérable Couvreur, sont montés sur le trône, ou l'ont ébranlé, comment un Prétendant, couvert encore de la poussière du moulin, soulève la populace. Elle nous démontre ensin comment une poignée de Tartares subjugue la Nation la plus nombreuse, & lui donne des loix.

Pour peu qu'on réfléchisse sur les changemens arrivés jusqu'à nos jours, on dira avec M. de Voltaire: "Notre monde po"litique est, comme notre glo"be, quelque chose d'informe,
"qui se conserve toujours.

FIN.



